

**NURDA®**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

**50 Jahre**  
Qualität + Erfahrung

**Traumhäuser  
ZUM FESTPREIS!**

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
Tel. 05139-996624 [nurdaha.us.de](http://nurdaha.us.de)

# Marktspiegel

## Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr. 16, 48. Jahrgang  
Sonabend, den 22. April 2023

**KANZLEI KELLNER**  
RECHT • BERATUNG • NOTAR

Recht  
Beratung  
Notar

[www.kanzlei-kellner.de](http://www.kanzlei-kellner.de)

Am Markt 5, 30938 Burgwedel  
Tel. 05139 98 46 46

# Jubiläum der Jugendfeuerwehr

Festwochenende mit Orientierungsmarsch und einem Tag der offenen Tür in Großburgwedel

**Großburgwedel (ger).** Die Jugendfeuerwehr Großburgwedel feiert ihr 50-jähriges Bestehen. Zum Festwochenende vom 28. bis 30. April kommen alle Jugendfeuerwehren aus Burgwedel sowie die Partnerjugendfeuerwehr aus Bad Ems zu Besuch. Bei einem Orientierungsmarsch werden die Kinder und Jugendlichen durch Burgwedel ziehen. Am Sonntag, 30. April, gibt es ein großes Fest mit einem Tag der offenen Tür. Auf dem Programm stehen neben Musik, Speisen und Getränken Spiele für Kinder sowie die Präsentation von Fahrzeugen und Aktivitäten der Jugendfeuerwehr.



Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr treffen sich regelmäßig zum Übungsdienst.

FOTO: PRIVAT



Feiern demnächst 50 Jahre Jugendfeuerwehr Großburgwedel: Stadtbrandmeister Carsten Rüdiger (von links), der sich sogar noch an die Anfänge erinnert, Ortsbrandmeister Tibor Biczok und Jugendfeuerwehrwart Nils Thönnessen.

FOTO: GER

Auch am 1. Mai 1973 veranstaltete die Feuerwehr Burgwedel einen Tag der offenen Tür, bei der sich auch die damals neu gegründete Jugendfeuerwehr Großburgwedel vorstellte. „Das Angebot hat mir so gut gefallen, dass ich sofort das Eintrittsformular ausgefüllt habe“, erinnert sich der heutige Stadtbrandmeister Carsten Rüdiger. Zwölf Jahre war er damals alt und ist der Feuerwehr bis heute treu geblieben.

Er erinnert sich noch gut an die Anfangszeit. „Die jüngsten Mitglieder waren damals fünf Jahre alt. Ihre Uniform wurde mehrfach umgekrempelt, da-

mit sie einigermaßen passte“, berichtet der heute 62-Jährige. Vor allem aktive Feuerwehrleute schickten damals ihre Kinder in die Jugendfeuerwehr, um den Nachwuchs zu sichern.

In der Jugendfeuerwehr fand Carsten Rüdiger Freunde fürs Leben. „Wir haben zur gleichen Zeit geheiratet und Kinder bekommen“, erinnert er sich. Aus den Anfangsjahren sind viele noch heute bei der Feuerwehr, inzwischen etliche Ruheständler unter ihnen. „Wenn wir heute in geselliger Runde zusammensitzen, reden wir immer noch von den Ausflügen von damals“, sagt Rüdiger.

Mit glänzenden Augen erzählt er von Zeltlagern mit großem Lagerfeuer, von Floßfahrten und Übungen, bei denen extra angezündete Holzhütten von der Jugendfeuerwehr gelöscht werden mussten. „Früher war alles ein wenig lockerer, nicht so stark reguliert“, hat er beobachtet. Aber der Teamgeist, die Leidenschaft für das Retten und Helfen – das finde er heute noch genauso wie früher in den Jugendteams.

30 Kinder und Jugendliche im Alter von zehn bis 18 Jahren sind heute Mitglied der Jugendfeuerwehr Großburgwedel, davon ist etwa ein Drittel Mädchen.

„Die Gruppengröße hat in der Pandemie ein wenig abgenommen“, berichtet Ortsbrandmeister Tibor Biczok. „Einige Jugendliche, die 16 Jahre alt geworden sind, sind in den aktiven Dienst übergetreten. Im Gegenzug sind keine neuen Jugendlichen hinzugekommen.“ Jugendfeuerwehrwart Nils Thönnessen ist dennoch zufrieden: „Etwa 20 Kinder und Jugendliche kommen regelmäßig am Donnerstagabend zum Dienst. Das ist eine gute Größe.“

Nils Thönnessen ist seit einem halben Jahr Jugendfeuerwehrwart. Bekannt ist er vielen Kindern und Eltern in Großburgwedel als Rektor der örtlichen Grundschule. „Mein Vorgänger Michael Gilles hat mir eine hervorragend aufgestellte Gruppe und engagierte Betreuer und Betreuerinnen hinterlassen“, sagt er.

Er verweist auf zahlreiche Aktivitäten der Jugendfeuerwehr außerhalb der normalen Dienststunden. „Bei der Müllsammelaktion ist die Gruppe regelmäßig dabei und beim Laternenumzug der Feuerwehr“, berichtet der 41-Jährige. Auch bei der Seniorenweihnachtsfeier des Ortes und Einsatzübungen der Feuerwehr bringe sich die Jugendfeuerwehr regelmäßig ein. Höhepunkte seien das jährliche Zeltlager und das Niedersachsenturnier, bei dem sich die Gruppe mit anderen Jugendfeuerwehren messe.

## TenneT informiert vor Ort

Mobiles Team fährt Wochenmärkte an

**Altkreis.** Um die Pläne für die neue Stromtrasse vorzustellen und mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen, tourt das Unternehmen TenneT mit einem Infomobil durch die Region Hannover. Die neue Stromleitung mit 380 Kilovolt soll überirdisch auf Hochspannungsmasten von Landsbergen nach Mehrum führen.

Betroffen sind auch Burgwedel, Isernhagen, Burgdorf und Lehrte. Insbesondere im Burgwedeler Gebiet sucht TenneT noch einen geeigneten Korridor; an einigen vorgestellten Varianten üben Bürger scharfe Kritik. An den folgenden Standorten macht das TenneT-Infomobil Halt:

• Mittwoch, 26. April: Rewe beim

Wochenmarkt Burgdorf, 9 bis 13 Uhr  
• Donnerstag, 27. April: Wochenmarkt Burgwedel, 9 bis 13 Uhr  
• Donnerstag, 27. April: Wochenmarkt Isernhagen/Altwarmbüchen, 14.30 bis 18 Uhr  
• Freitag, 28. April: Wochenmarkt Sehnede, 9 bis 13 Uhr  
• Samstag, 29. April: Wochenmarkt Lehrte, 9 bis 13 Uhr

## Ersatzhaltestelle in Fuhrberg

**Fuhrberg.** Von Montag, 24. April, Betriebsbeginn, bis Freitag, 28. April, Betriebsschluss, kann die Bushaltestelle Fuhrberg/Schützenstraße in beide Fahrtrichtungen aufgrund einer Teilspernung in der Schützenstraße nicht angefahren werden.

Eine Ersatzhaltestelle wird auf Höhe des Hauses Schützenstraße 22 eingerichtet.

## Wettbewerbe des Schützenvereins

**Fuhrberg.** In Vorbereitung auf das Volks- und Schützenfest finden mehrere Schießwettbewerbe im Schützenhaus statt. Am heutigen Sonnabend, 22. April, von 14 bis 17 Uhr geht es um die Kinder- und Jugendscheibe. Der Wettbewerb um die Majestäten ist am Sonnabend, 29. April, von 18.30 bis 22 Uhr statt. Weitere Informationen: [www.schuetzenverein-fuhrberg.de](http://www.schuetzenverein-fuhrberg.de).

**G & M**  
Immobilien

**Stefan Müller**  
Dipl.-Ing. (Architektur)  
Sachverständiger für das Bauwesen  
Immobilienmakler

**für Verkäufer bei uns kostenlos:**

- ✓ Energieausweis
- ✓ Verkauf Ihrer Immobilie
- ✓ Erstellung neuer Grundrisse
- ✓ Aufmaß Ihrer Immobilie
- ✓ Neuberechnung der Wohnfläche
- ✓ Beratung durch Sachverständige
- ✓ Marktwertgutachten

**0 51 39 / 97 20 40 4**

**Lüders**  
Wir ♥ Lebensmittel.

**Fischangebote jeden Freitag von 9–16 Uhr!**

**Welsfilet**  
100 g

**TOP-PREIS 1,99**

**Kabeljauloins**  
100 g

**TOP-PREIS 2,99**

**Dorade Royal**  
100 g

**TOP-PREIS 1,11**

Herausgegeben durch: EDEKA Lüders KG  
Lebensmittelleinzelhandel, Dammstraße 26,  
30938 Burgwedel, Tel.: 05139/893115

**JUNKER**  
BAD • HEIZUNG • KLIMA

**100% Qualität  
5 Jahre Garantie**

**Bad • Heizung  
Klimaanlagen  
Solar**

**05139 - 5021**  
[www.bzfH.de](http://www.bzfH.de)  
Wir sind Ihr Partner!

**Telefonische  
Anzeigenannahme**

**Burgdorf:**

**Burgwedel:** (05136) 8 99 40

**Lehrte:**

**Marktspiegel**

**BERG & TAL**  
OUTDOOR OUTLET

**BEI UNS GIBT ES DIE  
SOMMERWARE SCHON  
STARK REDUZIERT!**

**50%\***

\*Nicht einlösbar auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

**Outdoor Outlet BERG & TAL,** Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen),  
30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
**Öffnungszeiten:** Montag – Samstag von 10 – 18 Uhr

**Senioren-Landhaus  
Kirchhorst**  
Inh. Karina Lawson  
Wohlbefinden durch  
aktivierende Pflege in  
familiärer Atmosphäre  
Tel.: 05136 84813

- Aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre
- Wohnen im Grünen, von Tieren umgeben
- Therapieangebote

Steller Str. 32 • 30916 Isernhagen-Kirchhorst • Tel. 05136/84813

**Ina Kodetzki**  
Immobilien

Immobilien.  
Vertrauen.  
Mit Sicherheit!

**Immobilienverkauf**

**Immobilienbewertung**

**Immobilienberatung**

Von-Alten-Straße 23 | 30938 Burgwedel | [info@kodetzki.de](mailto:info@kodetzki.de) | [www.kodetzki.de](http://www.kodetzki.de)

**MOSS**  
Delikatessen

**Frischfleisch vom  
Livar Schwein**

**ab Donnerstag, 27.04.2023**

**Unser Tipp zum Spargel:  
Livar-Kochschinken**

Saftig, mild ... einfach nur lecker!

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

**Mittagstisch:**

Mo Schweinefiletgeschnetzeltes  
Di Hähnchenfilet „Piccata Milanese“  
Mi Apfel-Plankuchenrolle mit Vanillesauce  
Do Hähnchenkeule „BBQ“  
Fr Spargel-Lasagne  
Sa Lammgulasch „Provence“  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Frischfisch-Angebot  
zum Wochenende:**

**Pollackfilet**

– handfiletiert –  
... perfekt zum  
Braten oder  
Frittieren

100 g € **1,89**  
(ab Donnerstag, den 27.04.2023)

**2 PREMIUM-  
GLEITSICHTGLÄSER**

MADE IN GERMANY

**JETZT NUR  
+150 €\***

Burgwedel  
Von-Alten-Straße 21

Burgdorf  
Marktstraße 48

**KIND**

\*Für eine prismatische Korrektur wird pro Glas ein Aufschlag in Höhe von 25 € berechnet.  
KIND GmbH & Co. KG • Kokenhorststraße 3–5 • 30938 Großburgwedel

**El-Fritze**  
DEUTSCH SPANISCHE  
LIEBLINGSKÜCHE

**Currywurst-Lunch  
jeden Mittwoch**

180 gr. Riesencurrywurst von Gramann  
mit hausgemachter Currysoße und  
Bratkartoffeln nur 9,90 €

**Sonntags-Brunchbuffet  
30.04. / 10 – 14 Uhr**

- Brot & Brötchenauswahl der Backgeschwister
- Suppe, Fisch- und Fleischauswahl
- Grillgemüse, frisches Rührei
- Rosmarinkartoffeln, Basmatireis
- deutsch-spanische Wurst- und Käsespezialitäten, Jamon Iberico
- leckere Marmeladen & Honig, Bircher Müsli, Trockenobst, Nüsse
- hausgebeizter Lachs & Dip
- regionale Rohkost, frisches Obst
- gekochte regionale Freiland Eier

inkl. Filterkaffee, Tee, O-Saft, Wasser  
für 29,90 € p.P.

**Mittagskarte Di. 25.04. – Sa. 29.04.**

- cremige Kartoffel-Lauch-Suppe mit gerösteten Kernen & knusprigem Brot (veggil) **8,50 €**
- spanischer Eintopf mit Kassler Wurst, Kichererbsen, Kohl, Kartoffeln und Brot **9,80 €**
- gr. Salatteller mit Grillgemüse & Ei (mit Seehechtfilet + 4,90 €) **11,90 €**
- Königsberger Klopse vom Rind in sämiger Kapernsoße mit Salzkartoffeln **14,50 €**
- Tagesgericht  
schauen Sie bitte Vormittags auf die Speisekarte auf unserer homepage oder fragen uns am Telefon

Termine für den nächsten Sonntagsbrunch  
finden Sie hier: [www.el-fritze.de](http://www.el-fritze.de)

Auf dem Amtshof 3, 30938 Burgwedel  
05139 – 970 2377 / DI. – Sa.: 9:00 – 15:00 Uhr

**GRAMANN**

Hannöverscher Landschlachtere

**AHRBERG**  
beste Meisterqualität seit 1896

**WOCHENTIPPS VOM 24.04. - 29.04.2023**

**Unsere Fleisch- und Wurstwaren  
so schmeckt hausgemacht**

**REGIONAL**  
VOM LIEBEN LANDKOMMEN  
FÜR HAUS UND GAST

**Lachssteak vom Schwein**  
natur oder gewürzt

100 g | **1,25 €**

**Rahmgeschnetzeltes**  
küchenfertig zubereitet

100 g | **1,39 €**

**Hähnchenschlemmerfilet**  
mit Joghurt-Paprika-Marinade

100 g | **1,79 €**

**Rinderhufsteaks**  
zart und saftig

100 g | **1,89 €**

**Passend zum Anbraten:**

**Grillbratwurst**  
im Vorteilspaket

5er-Paket | **6,25 €**  
10er-Paket | **11,50 €**

**Krustenbraten-Aufschnitt**  
lecker gewürzt - sehr saftig

100 g | **1,99 €**

**PROBIEREN SIE UNSERE  
Empfehlung am Donnerstag**  
unser Tipp zum Vorteilspreis

**Großburgwedel**  
Telefon: 05139/2698

**Am Markt 5**  
30938 Burgwedel







# Telekom verlegt Glasfaser

In Großburgwedel hat der Ausbau begonnen / Fertigstellung spätestens bis Mitte 2024

**Großburgwedel.** Der Glasfaserausbau in Großburgwedel hat offiziell begonnen. Kürzlich haben sich Verantwortliche der Telekom mit Bürgermeisterin Ortrud Wendt zum Spatenstich am Trakehner Weg 1 getroffen. Dort steht nun bereits der erste Netzverteilerkasten, von wo aus die umliegenden Häuser künftig mit Glasfaser versorgt werden sollen. „Schnelle Internetverbindungen sind aus dem Leben unserer Bürgerinnen und Bürger nicht mehr wegzudenken – privat und geschäftlich. Sie sind ein wichtiger digitaler Standortvorteil“, betont Wendt.

Wie geht es nun weiter? Ende des Monats werde das von der Telekom beauftragte Bauunternehmen Flexinfra Ortsbegehungen durchführen, sagte Erik Kamchen von der Telekom, der für den Ausbau in Burgwedel verantwortlich ist. Im Anschluss werde dann festgelegt, an welcher Stelle im Stadtgebiet zuerst die Baukolonnen anrücken. Dann würden zunächst Rohre verlegt und Verteilerkästen aufgestellt werden. Erst danach kommen die Glasfaserkabel in die Erde.

Die Rohre werden stets unterhalb des Gehwegs oder un-



**Spatenstich: Der Telekom-Konzernbevollmächtigte Peter Richter (von links), Bürgermeisterin Ortrud Wendt und der Ausbauverantwortliche Erik Kamchen beim offiziellen Beginn des Glasfaserausbaus am Trakehner Weg.**

terhalb eines Grünstreifens verlaufen. Wenn die Arbeiter den Boden öffnen, werde es sich um rund 50 Meter lange Abschnitte handeln. Eine Baustelle solle nie länger als einen Tag bestehen, erläutert Kamchen. „Wenn wir den Gehweg aufmachen, dann machen wir ihn am gleichen Tag auch wieder zu“, so der Ausbaurverantwortliche. Die Anwohnerinnen und Anwohner würden durch die Flexinfra informiert

werden – das Unternehmen will Ausdrücke mit Informationen in die entsprechenden Briefkästen einwerfen.

Die ersten Anschlüsse sollen der Telekom zufolge „schon in wenigen Wochen“ bereitstehen. Die Telekom will fast das komplette Großburgwedeler Gebiet mit Glasfaser versorgen – mit Ausnahme des Gewerbegebiets, wo es die Anschlüsse bereits seit 2019 gibt. Insgesamt werden 220

Kilometer Glasfaser verlegt und 115 Verteiler aufgebaut. Rund 5450 Haushalte und Unternehmen können von dem Ausbau profitieren.

Zuletzt hatte sich der Start immer wieder verzögert. Ursprünglich wollte die Telekom Anfang des Jahres loslegen, dann wurde der Termin auf März verschoben. Das Unternehmen hatte die Verzögerung damit begründet, dass der Vertragsabschluss mit einer geeigneten Baufirma länger dauerte als ursprünglich gedacht. Bislang hatte die Telekom Ende 2023 als Enddatum für die Bauarbeiten angegeben. Jetzt teilt das Unternehmen mit, dass der Ausbau bis zum zweiten Quartal 2024 abgeschlossen sein soll. Ganz aufgegeben hat die Telekom das ursprüngliche Enddatum allerdings noch nicht. „Wir versuchen, es früher zu schaffen“, so Kamchen. „Ende des Jahres ist unser Ziel.“

Wichtig: Nur wer einen Anschluss beantragt, bekommt die Glasfaser auch tatsächlich bis ins Haus verlegt. Noch bis Ende des Jahres können Einwohner kostenlos einen Anschluss beantragen. Danach fallen Gebühren in Höhe von knapp 800 Euro an.

## Ortsrat lädt zum Fröhschoppen ein

**Fuhrberg.** Im Rahmen der 700-Jahr-Feier des Dorfes lädt der Ortsrat Fuhrberg zum Frühschoppen ein. Es beginnt am Montag, 1. Mai, um 11 Uhr auf dem Dorfplatz. Das Orga-Team von „Fuhrberg rockt“ bietet Eintrittskarten für die Veranstaltung am 19. August an. Der Schützenverein verkauft Eintrittskarten für den Kammersabend des Volks- und Schützenfestes.

## Neue Angebote beim TSV

**Wettmar.** Die TSV-Sparte Turnen und Gymnastik erweitert das Angebot. Ab dem 7. Mai findet montags von 17 bis 18.30 Uhr der Tanzunterricht „Streetdance Class mit Sophie“ für Kinder ab zwölf Jahren in der Heimatdeiele statt. Neu ist auch der Kursus „Wettmar Walk“. Treffpunkt ist immer freitags um 9 Uhr an den Tafeln des Heimatvereins beim Wasserverband Nord Hannover, Herrenhäuser Straße 61.

## Jugendliche feiern Gottesdienst

**Burgwedel.** Die katholische St.-Paulus-Gemeinde lädt zum Jugendgottesdienst mit dem Motto „Eine Reise mit leichtem Gepäck“ ein. Er beginnt am heutigen Samstag, 22. April, um 18 Uhr. Vorbereitet wurde er von Jugendlichen, die im Juli für zwei Wochen zum Weltjugendtag der katholischen Kirche in Lissabon fahren. Nach dem Gottesdienst gibt es einen kleinen Imbiss im Pfarrheim.

**Haarstübchen** *Gruppe*  
Friseurmeisterin Frieda Gruppe  
Seit 1979 Meisterhandwerk  
Willkommen  
bei unserem Team!  
Wir möchten Sie  
persönlich beraten und  
„MEINE Frisur“ finden  
z.B. unseren Feinschnitt  
Telefon 05136-893063  
Grenzstraße 22 Burgdorf  
[www.haarstuebchengruppe.de](http://www.haarstuebchengruppe.de)

**Telefonische  
Anzeigenannahme**

Burgdorf:   
Burgwedel: (05136) 8 99 40  
Lehrte:



Meyer's Hof

## Burgdorfer Spargel

aus eigenem Anbau  
(auch geschält),  
Schinken-  
spezialitäten,  
frisches Obst  
u. Gemüse  
Blumen u.v.m.

# Einbruch beim NABU

## Unbekannte entwenden Fernglas / Graugans gibt Nest auf



**Großburgwedel.** Unbekannte sind in den Schlauchturm des Naturschutzbundes NABU an der Bahnhofstraße eingedrungen. Der Einbruch ereignete sich zwischen dem 13. und 17. April. Seit 50 Jahren betreut der Verein auf dem Areal das Vogelschutzgehölz. In dem Gebäude lagert er Arbeitsgeräte und Anschauungsmaterial. „Es ist durch ein großes Schild erkennbar, dass der Turm dem NABU gehört. Dass wir dort keine Wertsachen lagern, müsste eigentlich jedem klar sein“, sagt Christian Dulce, der stellvertretende Vorsitzende des NABU Burgwedel und Isernhagen.

Dennoch verschafften sich die Täter gewaltsam über eine Holztür Zugang und durchsuchten die Räume. Nach ersten Erkenntnis-

**Unbekannte sind in den Turm des NABU eingebrochen und haben die Räume durchsucht.**

FOTO: PRIVAT

sen nahmen sie ein Fernglas mit. Alle anderen Ferngläser hatte der Verein kurz zuvor für eine Exkursion der Naturschutzjugend (NAJU) gebraucht und noch nicht wieder zurückgelegt. „Außerdem wurde ein Tarnnetz verwendet, das wir an unserem Beobachtungsstand angebracht hatten“, so Dulce. Der Gesamtschaden steht noch nicht fest.

Zum materiellen Verlust kommt noch ein ideeller hinzu: Eine Graugans, die im Vogelschutzgehölz brütete, habe aufgrund der Störung durch den Einbruch ihr Nest aufgegeben. „Das ist Naturfrevel“, zeigt sich die Nabu-Ortsgruppe empört.

Bei der Absuche des Geländes fand die Polizei elektrische Gerätschaften einer Videoanlage am Ufer und im Gewässer vor, die nicht der NABU-Ortsgruppe gehören. Die Polizei sucht die Eigentümer der Anlage.

Zeugen können sich beim Polizeikommissariat Großburgwedel unter Telefon (05139) 9910.

# Volkslauf in Vorbereitung

Veranstaltung am 13. Mai / Kinder können kostenlos starten

**Burgwedel.** Jetzt sind es nur noch drei Wochen bis zum 23. Burgwedeler Volks- u. Straßenlauf. Wegen der Corona-Pandemie hat die Veranstaltung letztmalig 2019 stattgefunden. Kinder können kostenlos an einem 1,4-Kilometer-Lauf teilnehmen. Die Grundschulen wurden bereits darüber informiert. Weiterhin wird ein vermessen 10-Kilometer-Straßenlauf im Rahmen der Laufpass-Serie angeboten, ebenso wie ein 5,75-Kilometer-Volkslauf. Die Strecke führt durch die schöne



Landschaft von Burgwedel und Isernhagen. Eine Anmeldung ist noch bis zum 11. Mai möglich, und auch kurzfristig gibt es eine Stunde vor dem Start gibt es noch ein paar freie Startnummern. Alle weiteren Informationen und Anmeldemöglichkeiten gibt es auf der Internetseite [www.laufclub-burgwedel.de](http://www.laufclub-burgwedel.de).

**Kinder können wieder kostenlos an einem 1,4-Kilometer-Lauf teilnehmen.**

FOTO: ARCHIV/PRIVAT

# home & Kitchenery

26.04.

27.04.

28.04.

29.04.

- NUR 4 AKTIONSTAGE -

Sichern Sie sich unter **050 85 - 227 99 83** Ihren Planungstermin.

Beim Kauf einer von **25 Aktions-Wunschküchen** erhalten Sie **sensationelle Sonderkonditionen** und






Miele  
**G 5363 SCvi**  
**Active Plus E**  
(Wert: 1.389,00 €)

+

10 Jahre Garantie

auf die

gesamte Küche

(Wert: 1.000 €)

GESCHENKT!

Ihr Küchenstudio aus Ehlhausen.

Offizieller Ballerina-Küchen-Partner in der Region.



**Öffnungszeiten**

Mo - Fr    10:00 - 18:00 Uhr

Samstag   10:00 - 16:00 Uhr

Termine auch nach Vereinbarung

**Kontakt**

Ramlinger Str. 60 | 31303 Burgdorf

Tel.: 05085 - 22799 - 83

[info@homeandkitchenery.de](mailto:info@homeandkitchenery.de)

# Hammer

So leicht geht Wohnen heute.




20%

AKTIONS-RABATT

auf alle Maßanfertigungen  
für innenliegenden  
Sonnenschutz

VOM 24.04. BIS 06.05.2023




Sicht- und Sonnenschutz  
nach Maß




GLEICH VORBEIKOMMEN!

Finden Sie Ihren Hammer Fachmarkt in Ihrer Nähe:  
[www.hammer-zuhause.de/maerkte](http://www.hammer-zuhause.de/maerkte)



**Farben • Tapeten • Gardinen • Sonnenschutz • Bodenbeläge**  
**Teppiche • Badausstattung • Betten • Wohnaccessoires**

**29221 Celle** ☺  
 Vor den Führen 2 a  
(keine Betten, Betten und Matratzen im Sortiment)

**30449 Hannover** ☺  
 Göttinger Straße 31

**30827 Garbsen-Berenbostel** ☺  
 Siemensstraße 21  
(keine Badmöbel im Sortiment)

**30916 Isernhagen** ☺  
 Opelstraße 11  
(keine Betten und Matratzen im Sortiment)

H5 16 2023

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica



**TREND STORE**  
Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945 **Möbel HESSE**

**ÜBER 15.000 ARTIKEL**  
SOFORT DIREKT AB LAGER

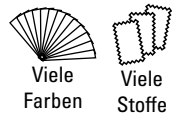
SHOPPING QUEEN

W&S Epic Burgwedel

Boxspringbett  
statt 1.999,-

**1.499,-**

Aktionspreis

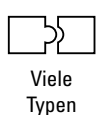


**BOXSPRINGBETT HINDA**  
Pflegeleichter Bezug in Teddystoff, Unterbau-Gestell mit Bonellfederkernboxen, Obermatratze Kaltschaum, 1 Seite mittelhart, 1 Seite fest, Kopfteil in Karosteppung, Füße Metall. B/H/T ca. 180x111x200 cm, Liegefläche ca. 180x200 cm. 11150018-00, 99.

Schwebetüren-schrank statt 899,-

**749,-**

Aktionspreis



**SCHWEBETÜRENSCHRANK RIKK**  
Front und Korpus in Kunststoff alpinweiß Dekor, Griffleisten alufarbig, 4-türig mit 2 Spiegeltüren, B/H/T ca. 271x211x62 cm. 01330802-01, 99.

1 MASSIVHOLZTISCH – VIELE MÖGLICHKEITEN  
IN GRÖSSE, HOLZFARBE UND FUSSGESTELLEN



**STUHL DEBORA**

Pflegeleichter Boucléstoff in Braun, Beige oder Grün, Gestell Metall schwarz, Schaumstoffpolsterung, belastbar bis 120 kg, B/H/T ca. 50x81x62 cm. 41920001-00, 01, 02.



In 3 Farben lieferbar

Esstischplatte  
statt 699,-

**499,-**

Aktionspreis

Esstischgestell  
statt 319,-

**199,-**

Aktionspreis

Stuhl statt 229,-

**179,-**

je Aktionspreis

**TISCHPLATTE SITTING EASY**

Wildleiche Massivholzplatte, Farbe Natur geölt, B/H/T ca. 160 x 4 x 90 cm, viele weitere Holztonungen und Tischgrößen gegen Mehrpreis erhältlich. 52000015-06, 99.

**TISCHGESTELL SITTING EASY**

Metall schwarz pulverbeschichtet, X-Form, viele weitere Fußgestellformen gegen Mehrpreis erhältlich. 52000015-03, 99.

**OHRENSESSEL NEKRA**

Pflegeleichter Bezugstoff in Rosa, Grün oder Grau, Wellenunterfederung, Schaumstoffpolsterung, B/H/T ca. 91x104x83 cm. 05920014-00, 01, 02, 99.



Ohrensessel  
statt 279,-

**189,-**

Aktionspreis

**KOMMODE ROMED**

Korpus und Front in Kunststoff alpinweiß Dekor, mit schwarzen Griffen und 4 Schubladen, B/H/T ca. 93x81x42 cm. 01330859-04, 99.



Kommode statt 289,-

**199,-**

Aktionspreis



Auf über 2.000 m<sup>2</sup>  
**Gartenwelt**  
by HESSE

Weitere Highlights unser **GARTENMÖBEL-KOLLEKTIONEN** hier entdecken!



Gültig bis 29.4.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10–19 Uhr

www.moebel-hesse.de



## Erfolge für SV Burgwedel

Landesmeisterschaften der Schwimmer



Die Schwimmer vom SV Burgwedel freuen sich über ihre Erfolge bei den Landesmeisterschaften.

FOTO: PRIVAT

**Burgwedel.** Der SV Burgwedel hat Mitte April an den Landes- und Landesjahrgangsmesterschaften im Stadionbad Hannover teilgenommen. Insgesamt zehn Vereinsmitglieder hatten mindestens eine vorgegebene Pflichtzeit erreicht und sich damit für die Wettbewerbe qualifiziert.

Der erste Wettkampftag begann mit einer kleinen Herausforderung für den Veranstalter.

Die Startanlage hatte einen technischen Defekt. Das Problem wurde durch einen spontanen Seitenwechsel gelöst. Danach lief alles wie am Schnürchen. Die Bilanz des Burgwedeler Schwimmvereins

konnte sich durchaus sehen lassen. Sebastian errang auf 200 Meter und 50 Meter Schmetterling in seinem Jahrgang (2007) jeweils den dritten Platz.

Auch Tom, Lena, Mika, Vitus und Tomke schwammen unter die Top 10 ihrer jeweiligen Jahrgänge. Kjell (2007) und Ole (2006) immerhin unter die bes-

ten 20 Schwimmer in Niedersachsen.

Zum positiven Gesamtergebnis gehören neben mehreren persönlichen Bestzeiten auch Qualifikationszeiten für die Norddeutschen Meisterschaften. Diese finden vom 28. bis 30. April in Braunschweig statt.

## Neue Kiste für Sandspielzeug

Nächste Sitzung des Ortsrates Engensen

**Engensen.** Auf Anregung aus dem Ortsrat Engensen hat der Bauhof Burgwedel auf dem „Spielplatz im großen Garten“ eine Kunststoffkiste mit Deckel aufgestellt, in der ab sofort Sandspielzeug gelagert werden kann. Jeder kann Sandspielzeug mitbringen und hineinlegen, die Kinder brauchen dann von zuhause kein Spielzeug mehr mitzubringen, sondern finden immer etwas vor. Wer ein besonders attraktives Spielzeug mit nach Hause nehmen möchte, kann das tun, wenn gleichzeitig ein anderes Spielzeug dort hineingelegt wird. Beschädigte Geräte sollen möglichst selbstständig entsorgt werden, ansonsten soll der Bauhof informiert werden. Eine vergleichbare Kiste steht auf dem Dorfplatz in Wetmar, eine weitere Kiste wird auf Anregung des Ortsrates Thönse demnächst auf dem Spielplatz im Bruchholzweg aufgestellt.

Am Mittwoch, 26. April, kommt der Ortsrat zu seiner nächsten Sitzung zusammen.



Auf dem Spielplatz im Großen Garten steht eine neue Kiste für Sandspielzeug.

FOTO: STADT BURGWEDEL

Sie beginnt um 18.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Kapellenstraße 1. Auf der Tagesordnung steht ein Sachstandsbericht

zum Baugebiet „Schillerslager Straße Ost“ sowie die Vorschlagsliste für Haupt- und Hilffschöffen. Außerdem spre-

chen die Ortspolitiker über die Pläne für eine Seniorenfahrt, eine Blumenpflanz- sowie eine Apfelmastaktion.

## TSG vergibt Sportabzeichen

Pläne für die neue Saison sind in Vorbereitung



Die erfolgreichen Sportler freuen sich über ihre Abzeichen.

FOTO: PRIVAT

**Großburgwedel.** Bei der Turnerschaft Großburgwedel (TSG) haben im vergangenen Jahr 40 Teilnehmer im Alter von sechs bis 84 Jahren die Wertungen für das Deutsche Sportabzeichen aufnehmen lassen. Sie absolvierten Übungen in den Kategorien Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Außerdem konnten sie Leistungen beim

Schwimmen oder Radfahren zeigen. Bei einer kleinen Feierstunde übergab Kassenwart Udo Vogeler die Sportabzeichen 27-mal in Gold, zwölfmal in Silber und einmal in Bronze.

Die umfangreichen Sanierungsarbeiten des Stadions „Auf der Ramhorst“, über die sich die TSG sehr freut, stellt die kommende Sportabzeichen-Saison

vor eine Herausforderung. Die Planungen für den Start am 10. Mai laufen auf Hochtouren und werden zeitnah bekannt gegeben.

**Sportabzeichen-Obfrau Heidi Beilstein erreichte mit ihrer insgesamt 49. erfolgreich abgelegten Prüfung die Bestmarke 2022.**

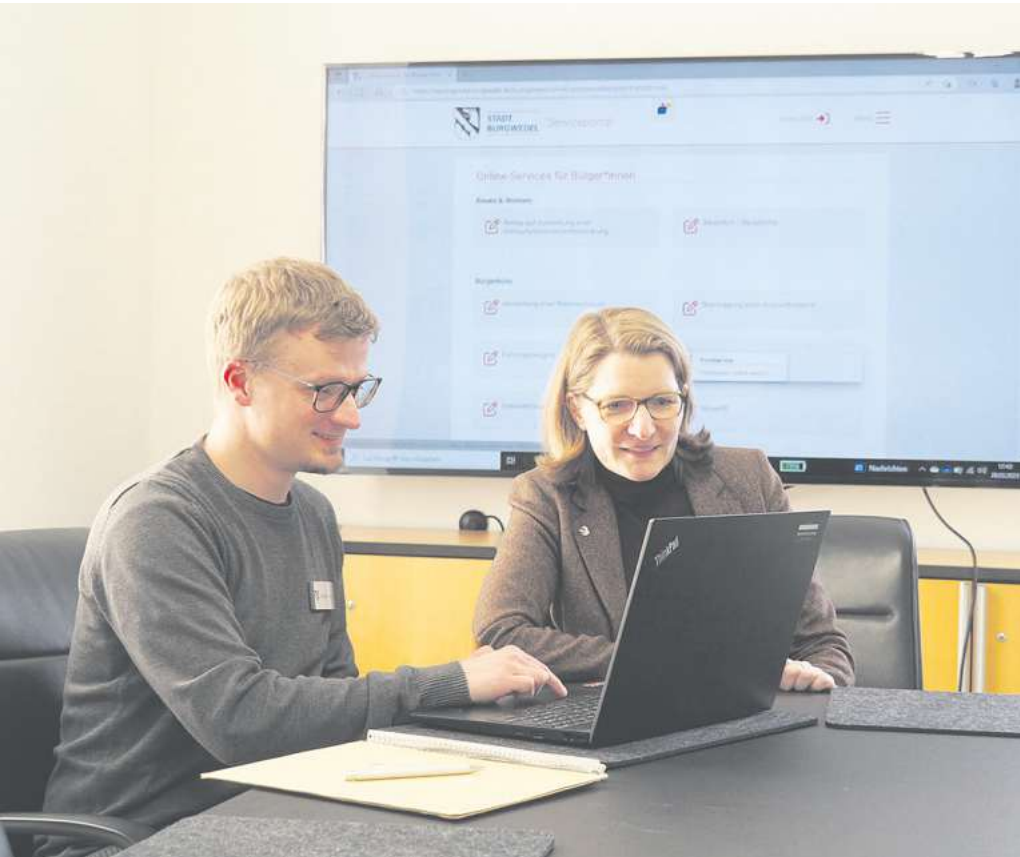
FOTO: PRIVAT





# Digitalisierung geht weiter

Stadt will Anträge für Hundesteuer und Pflegehilfe online anbieten



Setzen auf digitale Lösungen: Florian Berner aus der Personal- und Organisationsentwicklung und Bürgermeisterin Ortrud Wendt.

**Burgwedel.** Eine Geburtsurkunde anfordern, das Kind für die Kita anmelden, ein Führungszeugnis beantragen: Die Stadt Burgwedel bietet mittlerweile viele Dienstleistungen auch digital übers Internet an. Dazu sind Kommunen laut dem Onlinezugangsgesetz verpflichtet. Es war 2017 in Kraft getreten mit dem Ziel, bis Ende 2022 die Abläufe in den Verwaltungen so weit zu verändern, dass Prozesse komplett elektronisch ablaufen. Aus einer papiergebundenen sollte so eine digitale Verwaltung werden.

Doch wie in vielen Kommunen ist die Digitalisierung auch in Burgwedel längst noch nicht abgeschlossen. „Im Moment bewältigen wir noch Papierberge“, sagt Bürgermeisterin Ortrud Wendt. Das liege auch an mangelnder Unterstützung seitens des Bundes. So fehlte es in erster Linie

an der entsprechenden, oft kostspieligen Software. Zudem gebe es hohe Anforderungen und noch viele offene Fragen.

Um die Digitalisierung kümmert sich in Burgwedel Florian Berner, bei der Verwaltung für die Personal- und Organisationsentwicklung zuständig. Ihm zufolge geht es etwas schneller voran, seit 2020 das sogenannte „Einer für alle“-Prinzip verabschiedet wurde. Es verfolgt die Idee, dass jedes Bundesland einen Teil der Leistungen digitalisiert. Steht das Programm bereit, können es dann auch alle anderen Länder und deren Kommunen nutzen.

Auch Burgwedel hat Anfang des Jahres mit der neuen Internetseite eine weitere Etappe erreicht. Und die nächsten Schritte werden bereits vorbereitet: Durch Verknüpfungen mit Programmen

des Landes werden bald neue Onlineservices angeboten, etwa der Antrag „Hilfe zur Pflege“. Die Hundesteuer kann bald ebenfalls online beantragt werden.

Ziel müsse es sein, durch die Digitalisierung Zeit einzusparen, sagt Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU). Auch die Nutzung künstlicher Intelligenz hält sie perspektivisch für möglich und sinnvoll. „KI wird das nächste Thema“, sagt Wendt und fügt vor dem Hintergrund des Fachkräftemangels hinzu: „Wir können gar nicht anders.“ Einen Personalabbau müsse niemand befürchten. Vielmehr solle die durch Digitalisierung gewonnene Zeit dafür genutzt werden, um besonders komplexe Fälle bearbeiten zu können. Denn auch die würden mehr werden, sagt Wendt. „Unser Leben wird immer komplizierter.“

# Welttag des Buches

Veranstaltung in der Gemeindebücherei Fuhrberg

**Fuhrberg.** Die Gemeindebücherei Fuhrberg feiert den Welttag des Buches, den die Unesco 1995 ins Leben gerufen hat. Die Veranstaltung findet am Montag, 24. April, in der Einrichtung. In den Twechten 8, statt. Schüler der Maria-Sibylla-Merian-Grundschule werden ab 14.30 Uhr aus unterschiedlichen Büchern vorlesen – jeder ist zum Zuhören willkommen.

An diesem Tag startet auch der Mal- und Schreibwettbewerb der Bücherei anlässlich der 700-Jahr-Feier in Fuhrberg. Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 16 Jahren haben die Möglichkeit, bis zum Ende

der Sommerferien selbst verfasste Texte einzureichen. Für Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren gibt es einen Malwettbewerb. Für die Texte und Bilder stehen drei Themen zur Auswahl: „Jubiläum und Feier in Fuhrberg“, „Mein schönstes Erlebnis in Fuhrberg“ und „Fuhrberg 2060 – Mein Fuhrberg der Zukunft“. Die Ergebnisse können in der Bücherei abgegeben werden. Die Preisverleihung ist für die Abschlussveranstaltung „Fuhrberg der Zukunft“ im Dezember geplant.

Weitere Informationen über das Angebot der Bücherei Fuhrberg gibt es online auf <https://www.bibkat.de/fuhrberg>.

# Blumen & Ambiente

Marktspiegel verlost 10x2 Tickets für Ausstellung

**Wienhausen.** Duft- und Heilkräuter, Gehölze, Gartenwerkzeuge und Dekoration – die Ausstellung „Blumen & Ambiente“ bietet viel. Sie findet vom 28. April bis 1. Mai im Park am Kloster Wienhausen, Mühlenstraße 8, statt. Die Öffnungszeiten sind Freitag, Samstag und Montag von 10 bis 18 Uhr sowie Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Gartenarchitekten und Landschaftsplaner werden auf dem Gelände unterschiedliche Bereiche gestalten. Zur Stärkung gibt es leichte Blütensalate, Fisch- und Käsespezialitäten, erlesene Überseeweine, Kaffee und Kuchen, frische Fruchtcocktails und anderen Köstlichkeiten.

Einkäufe können in einem Zelt

zwischenlagert, mit Handwagen transportiert oder mit Service zum Auto gebracht werden. Es gibt einen Geldautomat. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite [www.schloss-romantik.de](http://www.schloss-romantik.de).

Der Marktspiegel verlost 10 x 2 Karten. Wer an dem Gewinnspiel teilnehmen möchte, schreibt bis Montag, 24. April, eine E-Mail an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de), Betreff: Blumen & Ambiente. Alle Teilnehmer müssen in der E-Mail eine Telefonnummer angeben, unter der sie tagsüber erreichbar sind. Die Gewinner werden benachrichtigt und können die Karten dann in der Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, in Burgdorf abholen.



Bei der Ausstellung „Blumen & Ambiente“ finden Besucher vieles für den heimischen Garten. FOTO: PRIVAT

Angebote von Montag 24.04. – Samstag, 29.04.2023		
<b>Nackenbraten</b> aus eigener Schlachtung	1 kg	6,99 €
<b>Sahnegeschnetzeltes Hubertus</b> mit Champignons	100 g	0,99 €
<b>Brelinger Bergwurst</b> einfach lecker	100 g	1,49 €
<b>Leber-, Knapp-, Rotwurst</b> einfach lecker	100 g	1,19 €
<b>Italianischer Nudelsalat</b> einfach lecker	100 g	1,29 €
<b>Donnerstag, 27.04.2023:</b>		
<b>Grimsehl's Linsensuppe</b>	Port.	3,00 €
<b>Freitag, 28.04.2023:</b>		
<b>Schmorbraten mit Soße</b> Apfelrotkohl und Salzkartoffeln	Port.	7,50 €
Tel. (05130) 22 89 · <a href="http://www.fleischerei-grimsehl.de">www.fleischerei-grimsehl.de</a>		

SCHONT DIE AUGEN - MEHR SCHUTZ, WENIGER REFLEXE: **BLUEGUARD!!**

**ZEISS BlueGuard Gläser:**

- blockieren potenziell schädliches blaues Licht\*
- vollständiger UV-Schutz
- ohne störendes blau-violette Reflexe auf den Brillengläsern

Jetzt entspannt den ganzen Tag auf Ihre Bildschirme schauen!

**sehen-und-hören.de**  
*Stephan*

Peiner Straße 18  
31319 Sehnde  
Tel. (05138) 39 99

Bissendorfer Straße 8  
30900 Wedemark  
Tel. (05130) 81 21

Von-Alten-Straße 1  
30938 Burgwedel  
Tel. (05139) 48 67

\*blockiert bis zu 40 % des potenziell schädlichen blauen Lichts

**Möbeltischlerei August Rehse**

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen

Möbelneubau - Möbelumbauten

Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

**Sonderveröffentlichungen**

im **Marktspiegel** fallen auf!

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Andrea Ernst

A2 SHOPPING CENTER ALTWARMBÜCHEN

BW

**BARES FÜR WAHRES**

Die Experten kommen vom 26.04. – 29.04.2023 in das A2 Center

Daniel Rauber

In einer bekannten Trödel-Show war schon so mancher Besitzer überrascht, denn wer ohne hohe Erwartungen zu der TV-Sendung reiste, der wurde häufig positiv „belohnt“. Gleiches gilt nun auch für hiesige Besitzer von wertvollem Goldschmuck, Diamanten, Luxusuhren und antikem Bernsteinschmuck, die ihre Werte von Experten in den Geschäftsräumen von Bares für Wahres, A2 Center, Opelstraße 3-5, 30916 Isernhagen, schätzen

lassen können. Und wer weiß, vielleicht entpuppt sich antiker Goldschmuck, der von der Großmutter einst vererbt wurde, als wahre „Rarität“, die dem Besitzer eine schöne Summe bringt. Ein Grund mehr, antike Schätze, wie Golduhren, Bernstein und Korallenketten und Silberbestecke aus der Schublade zu holen und taxieren zu lassen.

Der Fokus der Experten liegt hier vor allem auf antiken Raritäten, die aus der Mode

gekommen sind. Denn wer hätte gedacht, dass sich Bernstein und Koralle wieder großer Beliebtheit erfreuen?

Gleiches gilt für Großmutter's Silberbesteck, welches in der damaligen Zeit häufig zur Hochzeit verschenkt wurde und nun wieder beim Familienessen vorgelegt wird. Die große Nachfrage aus dem Ausland verstärkt diesen Trend und macht alten Goldschmuck im wahrsten Sinne des Wortes zu Bares!

Besonders beliebt sind auch kostbare Retrouhren aus den 60er und 70er Jahren: Ob Zeitmesser von den Manufakturen Rolex, Omega und Breitling, je nach Exemplar werden die Experten sicherlich Ihre Erwartungen übertreffen. Es lohnt sich also, die Vitrine oder den Tresor zu öffnen und die Raritäten schätzen zu lassen.

„Diamonds are a girl's best friend“, diese funkelnden Diamanten hat bereits Marilyn Monroe besungen und sie sind immer noch groß

in Mode. Je nach Schliff und Größe können die Pretiosen ein kleines Vermögen wert sein. Ein Besuch bei den Experten ist auf jeden Fall lohnenswert, um nicht nur den genauen Wert zu ermitteln, sondern auch Wissenswertes über den verborgenen Schatz in der Schublade zu erfahren.

Und eins ist sicher: Die Experten vor Ort werden die Stücke professionell taxieren und zu einem fairen Preis ankaufen!

Rolex

Goldschmuck

**BARES FÜR WAHRES**

Nutzen Sie diese einmalige Chance!

Professionelle Wertschätzung und Barankauf vor Ort.

Zinn

Silberbesteck

**AKTION**

vom 26.04. – 29.04.2023 in Altwarmbüchen, A2 Center

**Öffnungszeiten: Mo – Sa 10:00 bis 18:00 Uhr**

Telefon 0176 - 81390489  
Zentrale: 02871 / 2688153  
[www.baresfuerwahres.net](http://www.baresfuerwahres.net)  
Opelstr. 3-5, 30916 Isernhagen

Achtung Sie finden uns in der 1. Etage am Eingang des Parkhauses

**A2 SHOPPING CENTER ALTWARMBÜCHEN**

Umtausch von D-Mark, Münzen und Scheinen!

**Sofort Bargeld**

für  
BRILLANTSCHMUCK  
SILBERBESTECK-AUFLAGE,  
BRILLANTEN LUXUSUHREN,  
SILBER, ZINN

Edelmetallhandel Rauber UG  
Bruchweg 10 b  
46509 Xanten

Zahngold mit Keramik!

**Sofort Bargeld**

für  
GOLDSCHMUCK, ZAHNGOLD,  
GOLDBARREN, GOLDUHREN  
MILITARIA, BERNSTEIN





# SCHÜTZENFEST IN THÖNSE

VOM 28. BIS 30. APRIL 2023

Wir wünschen allen ein sonniges Schützenfest!

**Bad und mehr...**  
Komplettbäder aus einer Hand!

**Nebeling**  
Fachbetrieb für Sanitär- und Heizungsanlagen, Solarinstallationen  
Inh. Axel Goldbaum · Meisterbetrieb  
Öffnungszeiten Badausstellung: Mo.–Do. 9–16 Uhr · Fr. 9–13 Uhr  
Lange Reihe 36 · 30938 Burgwedel-Thönse · Tel. 05139 - 89 37 34 · www.nebeling-gmbh.de

Mit Sicherheit ein guter Partner!

**panteleit**  
sanitär · heizung · solar · meisterbetrieb

**Ihr kompetenter Partner für:**

- Moderne Bäder/Bäder für Senioren
- Altbauanierung
- Heizungsanlagen-Modernisierung
- Regenerative Wärmeerzeugung

Burgwedel 05139 - 89 68 67  
Bruchstraße 10 · 30938 Burgwedel · Fax 05139 - 89 68 87

**BRUNNER HAUSTECHNIK**  
Heizung · Sanitär · Solar

**DIPL.-ING. DIRK BRUNNER**  
Asterweg 5 · 30938 Burgwedel-Thönse  
Tel.: 05139/81 78 · Fax: 05139/89 57 40  
brunner-burgwedel@t-online.de

**INEZ KRÜGER** ♦ **Staubfreie Badsanierung**  
♦ **Wärmepumpen**  
♦ **Solaranlagen**  
♦ **Heizungsservice**

Inez Krüger Haustechnik Telefon 05139 88744 www.krueger-thoense.de  
Schmiedestraße 8 Telefax 05139 894474 info@krueger-thoense.de  
30938 Burgwedel-Thönse Mobil 0172 5113977

**DELVENTHAL TIEFBAU GmbH** seit 1933

Am Schulgarten 3 · 30938 Burgwedel-Thönse  
Telefon 05139 3088 · Telefax 05139 3920  
info@delventhal-tiefbau.de · www.delventhal-tiefbau.de

**Hof Feldmann**  
Wir wünschen allen ein schönes Schützenfest!  
Vermietung von Pferdeboxen  
Tel.: 05139 / 89 31 07 · mobil: 0171 / 7 44 30 07  
www.hof-feldmann.de

## Die Majestäten stehen fest

Edelweiß Thönse eröffnet am 28. April die Saison der Burgwedeler Schützenfeste



Der Fanfarenzug Thönse begleitet den Schützenumzug durch das Dorf und richtet anlässlich seines 50-jährigen Bestehens ein Platzkonzert aus.

FOTO: ARCHIV/PRIVAT

Der Schützenverein Edelweiß Thönse eröffnet den Reigen der Burgwedeler Schützenfeste. Gefei-ert wird vom 28. bis 30. April auf dem idyllisch gelegenen Schützenplatz in Thönse.

Große und kleine Schützenfestbesucher kommen voll auf ihre Kosten, denn ein gut ausgestatteter Vergnügungspark wird auf dem Festplatz Attraktionen bieten, die das Herz der Gäste höher schlagen lassen. Darüber hinaus sorgt der Fanfarenzug Thönse am Sonntag, 30. April, ab 14 Uhr für ein besonderes Kinderprogramm mit Glitzer-Tattoos und Glücksrad, bei dem es Chips für Autoscooter und Karussell zu gewinnen gibt.

Zur Eröffnung der Feierlichkeiten beginnt am Freitag, 28. April, um 19 Uhr der große Kammersabend im Festzelt. Ein leckeres Essen mit Suppe, dann Rinderroulade mit Rotkohl und Salzkartoffeln und zum Abschluss ein leckeres Dessert erwartet die Besucher. Eine Anmeldung ist erforderlich, der Preis für das Menü beläuft sich auf 22,50 Euro. Höhepunkte des Kammersabends sind die Siegerehrung des Ortspokalschießens und die Proklamation der Thönser „Edelweiß-Majestäten“. Anschließend können die Gäste bis in die frühen Morgenstunden ordentlich das Tanzbein schwingen, denn das „Shadow-Light-Duo“ sorgt für musikalische Unterhaltung.

Die im Vorfeld ausgetragenen Schießwettbewerbe um die Königswürden endeten mit folgenden Ergebnissen: Die Königswürde sicherte sich Walter Kostrzewa, ihm zur Seite steht die Damenkönigin Kerstin Kostrzewa. Junggesellenkönig wurde Phillip Koss, Jugendkoni-

gin Paula Demitz und die Kinderkönigsscheibe sicherte sich Fina Müller. Die Bürgerkönigsscheibe des Schützenvereins Edelweiß Thönse errang Alexander Floto.

Zum Anbringen der Königs-scheiben treffen sich die Mitglieder und Gäste des Schützenvereins am Samstag, 29. April, um 12 Uhr auf Schützenplatz. Musikalisch begleitet vom Fanfarenzug Thönse führt der Umzug durch das Dorf. Ab 20 Uhr steigt dann die große Zeltparty mit der „Relax Life Band“.

Mit einem gemeinsamen Frühstück auf dem Zelt am Sonntag, 30. April, ab 10 Uhr beginnt der letzte Tag des Schützenfestes. Begleitet vom Fanfarenzug Thönse und der Freiwilligen Feuerwehr Wettmar marschieren die Thönser Schützen um 12 Uhr zum Anbringen der Bürgerkönigsscheibe.

Anlässlich des 50. Jubiläums des Fanfarenzugs Thönse findet am Sonntag, 30. April, ab 14 Uhr im Festzelt ein großes Platzkonzert mit sieben Musikzügen statt. Mit dabei sind neben den Gast-



Im vergangenen Jahr absolvierten die damalige Königin Syndia Goldmann und ihr Mann Axel den Ehrentanz.

FOTO: ARCHIV/PRIVAT

gebern der Fanfarenzug Hannover, der Fanfarenzug Meißendorf, die Funkenartillerie Blau-Weiß Döhren, der Musikzug Wunstorfer Auetaler, der Spielmannszug Schützen-Corps Lehrte und die Crazy Horns Neustadt. Am Abend kann dann ab 20 Uhr im

Zelt zur Musik von DJ Niklas aus Thönse in den Mai getanzt werden.

Karten für den Kammersabend und das Frühstück sind noch am Dienstag, 25. April, ab 20 Uhr im Schützenhaus erhältlich.



Eine Attraktion auf dem Thönser Festplatz ist der Autoscooter.

FOTO: ARCHIV/BETTINA GARMS-POLATSCHEK

## Musikalische Erfolgsgeschichte

Fanfarenzug Thönse feiert 50-jähriges Bestehen

Der Fanfarenzug Thönse feiert in diesem Jahr sein 50-jähriges Jubiläum. Er wurde 1972 im Keller des Hauses der Familie Hasselbach aus der Taufe gehoben und im Frühjahr 1973 unter der Ägide des Schützenvereins Edelweiß Thönse offiziell als Fanfarenzug Thönse gegründet. Den Ausschlag

dafür hatte Simona Hasselbach gegeben. Sie hatte in einem Fanfarenzug in Wettmar mitgespielt. Als das dortige Ensemble pausierte, war sie so traurig, dass ihre Mutter Elfriede Hasselbach schließlich den Fanfarenzug in Thönse ins Leben rief und ihn bis 1980 leitete. Auch Simonas jüngere Schwester Anja Has-

selbach stieß bald dazu und ist heute Vorsitzende des Fanfarenzugs.

Vor allem Kinder und Jugendliche begeisterten sich für das neue Angebot im Dorf, und bereits nach einem Jahr waren es über 50 Mitspieler – eindeutig zu viele, um weiterhin im Keller des Privathauses proben zu kön-

nen. Glücklicherweise bot sich mit der Eröffnung des neuen Thönser Schützenhauses im Oktober 1973 eine neue Unterkunft für die Übungsabende. Wenig später zogen die Spielleute in die Turnhalle, wo sich die engagierten Musikerinnen und Musiker auch heute noch immer montags zum Proben einfinden.

Unter der musikalischen Leitung von Marco Pflüger spielt der Fanfarenzug Thönse nicht nur beim Schützenfest in seinem Heimatdorf, sondern auch beim großen Schützenausmarsch in Hannover und bei vielen anderen Schützenfesten. In den Jahren 2015 und 2017 gewannen die Thönser Spielleute sogar die „Goldene Fanfare“, einen von der HAZ ausgelobten Wettbewerbs zum Schützenfest Hannover. Seit einigen Jahren begleitet er außerdem Karnevals-umzüge in Neuwied bei Koblenz.



Ein großer Spaß für die Nordlichter ist die jährliche Teilnahme am Karnevals-Umzug in Neuwied.

FOTO: PRIVAT



Ortsratssitzung in  
Altwarmbüchen

**Altwarmbüchen.** Der Ortsrat kommt zu seiner nächsten Sitzung zusammen. Sie beginnt am Mittwoch, 26. April, um 18.30 Uhr im mittleren Saal des Rathauses an der Bothfelder Straße 29. Auf der Tagesordnung stehen der Bebauungsplan „Zentrum“ und die Fortschreibung der Projektberichte für das Integriertes Stadtentwicklungskonzept. Außerdem wird diskutiert, ob auf dem Rathausplatz an den Stelen mit den Wappen der Ortsteile zusätzlich Bronzetafeln mit den Namen der Ortschaften angebracht werden oder diese auf einer separaten Infotafel genannt werden sollen.

Tempo 30 auf der  
L381 in H.B.

**Isernhagen.** Die seit Jahren geplante und immer wieder verschobene Sanierung der Landesstraße 381 in Isernhagen N.B. und H.B. hat nun Konsequenzen: ein Tempo-30-Limit auf der Ortsdurchfahrt. „Aufgrund von Rissbildung und Schlaglöchern in der Fahrbahndecke kann eine verkehrssichere Befahrung mit einer Geschwindigkeit von 50 Stundenkilometern nicht mehr gewährleistet werden“, teilt die Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr mit. Entsprechend wird die Burgwedeler Straße in H.B. nun mit einem Tempolimit versehen. Bis Ende April soll die Tempo-30-Beschilderung stehen, kündigt die Landesbehörde an. Vorerst wird Tempo 30 nur auf dem Abschnitt zwischen der Burgwedeler Straße 65 und der Kreuzung zur Straße An der Becke in H.B. gelten. Auf einem Teil der Burgwedeler Straße gilt bereits nachts ein Tempo-30-Limit. Politik und Bürgerinitiativen fordern seit Jahren eine Beruhigung und Querungshilfen für die stark befahrene Ortsdurchfahrt. Ebenfalls aufgrund von Schäden hatte die Region bereits ein Limit für die K113 in K.B., F.B. und N.B. verhängt.

Benefiz-Konzert in  
der Kirche

**Altwarmbüchen.** Die Christophorus-Gemeinde lädt zu einem Benefiz-Konzert ein. Es beginnt am Sonntag, 23. April, um 17 Uhr in der Kirche, Bernhard-Rehkopf-Straße 13. Ein Streichquartett spielt Stücke aus Klassik, Romantik, Pop und Filmmusik. In der Pause gibt es kulinarische Köstlichkeiten. Der Eintritt ist frei; die Gemeinde bittet um Spenden zugunsten von Baumaßnahmen.

Kaffeetrinken im  
Gemeindehaus

**Altwarmbüchen.** Die Christophorus-Gemeinde lädt Senioren zum Kaffeetrinken ein. Es beginnt am Freitag, 5. Mai, um 15 Uhr im neuen Gemeindehaus an der Bernhard-Rehkopf-Straße 13. Gemeinsam mit Pastor Sebastian Müller beschäftigen die Teilnehmer sich mit dem Thema „Wer war Judith in der Bibel?“. Die Gemeinde bittet um Anmeldung, unter der Telefonnummer (0511) 612221.

Rathaus bleibt  
geschlossen

**Isernhagen.** Das Rathaus mit dem Bürgerbüro und alle anderen Einrichtungen der Gemeindeverwaltung Isernhagen bleiben am Freitag, 28. April, wegen einer Personalversammlung geschlossen. Eltern, die ihr Kind in einer der gemeindlich geführten Kita betreuen lassen, informieren sich bitte in der Einrichtung. Bürger erreichen die Gemeindeverwaltung grundsätzlich unter der Telefonnummer (0511) 61530 und per E-Mail an [info@isernhagen.de](mailto:info@isernhagen.de).

Anbaden im  
Kirchhorster See

**Kirchhorst.** Zum ersten Sprung ins kühle Nass am Kirchhorster See lädt der Ortsrat alle Einwohner aus Kirchhorst und Umgebung ein. Das Anbaden beginnt am Sonntag, 30. April, um 14 Uhr. Es gibt ein abwechslungsreiches Programm mit Spiel und Spaß, Beach-Volleyball und Hüpfburg. Für Essen und Getränke ist ebenfalls gesorgt. Der Männerstammtisch Kunst, Kultur, Abenteuer (KKA) übernimmt mit weiteren Ehrenamtlichen das Catering. Der Erlös soll zur Aufwertung des Kirchhorster Sees beitragen. Wer bei der Veranstaltung mithelfen möchte, kann sich bei Jan Hennig melden, unter Telefon 0176 52537729. Kuchenspenden sind willkommen. Traditionell wird Ortsbürgermeister Herbert Löffler den ersten Schritt ins Wasser wagen. Als besonderer geladener Badegast wird ihn der Gemeindebürgermeister Tim Mithöfer dabei begleiten.

Ökumenischer  
Kindergottesdienst

**Altwarmbüchen.** Beim ökumenischen Kindergottesdienst geht es um das Thema „Himmelfahrt“. Er beginnt am Sonnabend, 13. Mai, um 9.30 Uhr in der Christophoruskirche, Bernhard-Rehkopf-Straße 13. Der Gottesdienst richtet sich an Kinder im Alter von sechs bis zehn Jahren.

Infos zu Solarenergie

Veranstaltung der Klimaschutzagentur



Die Klimaschutzagentur informiert über Photovoltaikanlagen. Fotoklimaschutz-Agentur/Mirko Bartels

sich der Beitrag des Energieberaters Frederik Küting „Solarenergie vom eigenen Dach – Strom, Wärme oder beides?“. Wer im Mehrfamilienhaus wohnt, kann

sich ebenfalls informieren. Das breite Angebot zu Beratungen und Förderung spiegelt auch ein Markt der Möglichkeiten. Dort erfahren Hausbesitzer mehr zu

neutralen Beratungsangeboten, zu Fördermitteln beispielsweise vom enercity-Fonds proKlima und sie können Installationsbetriebe ansprechen.

Vortrag über Israel  
und Palästina

**Isernhagen.** Der Verein Politik zum Anfassen lädt zu einem Vortrag über den Israel-Palästina-Konflikt ein. Er beginnt am Mittwoch, 26. April, um 10 Uhr in den Vereinsräumen, Königsberger Straße 18, in Isernhagen. Der Eintritt ist frei. Der Referent Jaspar Mevert hat sich während seines Bachelorstudiums der Politikwissenschaft intensiv mit dem Konflikt beschäftigt und hat zwei Studienreisen in die Region unternommen. Gegenwärtig belegt er den Masterstudiengang Friedens- und Konfliktforschung in Marburg. In seinem Vortrag in Isernhagen wird Mevert in die aktuellen Konfliktfelder und ihre Geschichte einführen. Im Anschluss an den rund einstündigen Vortrag ist Zeit für Fragen und Diskussion vorgesehen.

BLUMEN  
& Ambiente



Gut Wienhausen/Celle  
am Kloster Wienhausen

28. April - 1. Mai

Das romantische Gartenfestival zum Kaufen und Genießen

In dem romantischen Gutsark präsentieren internationale Aussteller Pflanzen- und Gartenraritäten, Rankgitter, Pflanzgefäße, exklusive Dekorationen, Mode, Schmuck und ländliche Stoffe. Genießen Sie verschiedene Gartenwelten und verwöhnen Sie Ihren Gaumen mit Weinen und erlesenen Köstlichkeiten.

Fr., Sa. und Mo.:  
von 10 - 18 Uhr  
Sonntag:  
von 11 - 18 Uhr



Hunde sind auf dem Guts Gelände erlaubt!

[www.schloss-romantik.de](http://www.schloss-romantik.de)

GROSSER  
FRÜHJAHRSPUTZ  
- LAGERRÄUMUNG -



Wir räumen auf!  
Nur bis **Samstag, 29.04.**



30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover  
BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0  
30880 Hannover/Laatzten • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten  
Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr  
\* Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen.  
Nur gültig gegen Vorlage des Coupons bis 29.04.2023.

porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

EXKLUSIV  
FÜR DICH

15%  
AUF ALLES  
ohne Wenn und Aber\*  
Nur gültig im Einrichtungshaus

SELBST-  
ABHOLER-  
RABATT  
+5%  
AUF MÖBEL\*

Über 40.000 Artikel auch  
auf **porta.de** entdecken!

10701401\_002623

12595801\_002623



Auf über 2.000 m<sup>2</sup>  
**Gartenwelt**  
by HESSE

seit 1945 **Möbel HESSE**

**FÜR SONNE,  
WIND UND  
SCHATTEN**

**ALLES  
SOFORT  
VERFÜGBAR**  
SOLANGE DER  
VORRAT REICHT

• ROBUST UND STRAPAZIERFÄHIG  
• BESTÄNDIG GEGEN VERSCHIEDENE  
WETTERBEDINGUNGEN  
• PFLEGELEICHT

WSV Epic, Burgwedel



**Hartmann**

#### 4-TEILIGE GARTEN-LOUNGE-GRUPPE

Aus Aluminium mit extra dicken Auflagen, Bezug in Lichtgrau, best. aus Sofa-Set 2-teilig, B/H/T ca. 157x80x85 cm, Eckelement, B/H/T ca. 85x80x85 cm, Schenkellaß ca. 243x80x243 cm und Couchtisch, B/H/T ca. 105x50x105 cm. 51040295-08.

Komplett-Set  
statt 2.899,-  
**1.979,-**  
Aktionspreis



Gasgrill statt 1.129,-

**999,-**  
Aktionspreis

**grandhall**  
australian bbq style

#### GASGRILL MAXIM G4

In Schwarz, inkl. Abdeckhaube, 4 Edelstahl-Hauptbrenner, 1 Seitenbrenner, 1 Infrarot-Heckbrenner, 3 porzellan-emaillierte gusseiserne Grillroste, Grillfläche ca. 80 x 45 cm, B/H/T ca. 158 x 118 x 62 cm. 52040002-00.



Gartenstrandkorb  
statt 849,-  
**499,-**  
Aktionspreis

#### GARTENSTRANDKORB RUSTIKAL 30 Z

Pinienholz teakfarbig gebürstet, Geflecht antik-weiß, 2-Sitzer, Halbliege-Modell, inkl. Klapptisch, B/H/T ca. 120x160x80 cm. 05030005-00, 01.



Sessel  
statt 229,-  
**169,-**  
Aktionspreis



Stuhl  
statt 329,-  
**269,-**  
Aktionspreis



Diningessel  
statt 499,-  
**299,-**  
Aktionspreis



**MULTIPOSITIONSSESEL CIRRUS**  
Gestell Aluminium anthrazit, Bezug Textilien anthrazit, Armlehne 5-fach verstellbar, klappbar, B/H/T ca. 62x114x70 cm. 53570004-00.

**ZEBRA**

**KLAPPSSEL BUENO**  
Teak massiv, Edelstahl-beschläge, verstellbar, klappbar, B/H/T ca. 60x106x76 cm. 50060005-00.

**siena**  
Garten

**DININGSESEL CORIDO**  
Gestell Aluminium anthrazit, Polyrattan-Geflecht, Rückenlehne stufenlos mit Gasdruck verstellbar, inkl. Sitz- und Rückenpolster, mit Armlehnen, B/H/T ca. 76x109x62 cm. 05350627-00.

Gültig bis 29.4.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3

30827 Garbsen/Hannover an der B6

Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

www.moebel-hesse.de



# Ehrenamtliche üben gemeinsam

DRK, DLRG und Johanniter am Altwarmbüchener See

**Altwarmbüchen.** 70 ehrenamtlich Helfer vom Deutschen Roten Kreuz (DRK), der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) und der Johanniter-Unfall-Hilfe haben am Altwarmbüchener See eine Übung absolviert. Das Nordufer stellte in dem Szenario eine Insel dar. Dort sollte ein Gasgrill explodiert sein, und es sollte mehrere Verletzte geben. Die Helfer konnten sie nur mit Booten vom Wasser aus erreichen. „Die Einsatzkräfte von DRK und Johanniter sollten mit Booten zur Einsatzstelle und später gemeinsam mit den Verunfallten zurück an das ‚Festland‘ transportiert werden“, erläutert Einsatzleiter René Binde von den Johannitern die Aufgabenstellung bei der Übung.

Ablege- und Anlandeplatz war das See-Café am Nordufer. Dort allerdings war der Bootssteg durch den anhaltenden Dauereisregen so rutschig geworden, dass kurzerhand etwas umgeplant werden musste, um die beteiligten Einsatzkräfte nicht in Gefahr zu bringen. „Wir haben dann doch für viele lieber den Landweg gewählt, aber Flexibilität zeichnet uns schließlich aus“, so René Binde.

Zusätzlich zu den Einsatzkräften beteiligten sich auch mehrere Freiwillige als darstellende Verletzte an der Übung. Sie waren



Bei der Übung bringen die Ehrenamtlichen vom DLRG die Verunfallten in Sicherheit. FOTO: PRIVAT

dafür von Experten der realistischen Unfalldarstellung entsprechend geschuldet worden.

Eine Übung dieses Ausmaßes bedarf einer intensiven und vorausschauenden Planung: „Die größte Herausforderung war die schnelle und effektive Kommunikation über alle Einheiten und Führungsstellen hinweg, sodass das richtige Material sowie Personal zur richtigen Zeit am richtigen Ort zur Verfügung standen“, sagte Sebastian Lause, stellvertretender Zugführer der DLRG und Mitorganisator der Übung.

Der Aufwand und die langen Vorbereitungen hätten sich auf jeden Fall gelohnt, denn: „Große

Aufgaben werden immer im Team gemeistert. Im Ernstfall kommt es selten vor, dass wir an einer Einsatzstelle allein stehen. Das Organisationsübergreifende Miteinander muss geübt werden, und das haben wir heute getan“, so Detlef Eichler, Vorstandsmitglied der DLRG-Ortsgruppe Isernhagen.

So sah es auch Rick Barteczko, stellvertretender Bereitschaftsleiter beim DRK, und dachte dabei schon an die Arbeit der kommenden Wochen und Monate: „In Einsatzübungen wie dieser lassen sich gute Momentaufnahmen von unseren Einheiten machen. Durch die heute erlangten Erkenntnisse können wir zukünftige Ausbil-

dungsveranstaltungen individueller gestalten.“

Einsatzleiter René Binde von den Johannitern zog am Mittag nach Ende der Übung Bilanz: „Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer unserer Einheiten sind für den Katastrophenschutz gut ausgebildet und sehr engagiert, um solche Lagen abzuwickeln. Schwierig war heute die Ausgangssituation mit Dauereisregen, Matsch und rutschigem Untergrund, aber auch das haben alle gut weggesteckt. Neu war für uns die Zusammenarbeit der drei Organisationen. Ich freue mich sehr, dass es gleich auf Anhieb so gut geklappt hat.“

# Saisonstart der Wassersportler

Veranstaltung am Altwarmbüchener See

**Altwarmbüchen.** Bei durchwachsenem Wetter hat der Wassersportverein Altwarmbüchen (WSV) die Saison eröffnet. Der in diesem Jahr neu gewählte Vorsitzende Geert Engelberts begrüßte die Mitglieder und Gäste, darunter auch die Ortsbürgermeisterin Sabine Wirth.

Zum Auftakt absolvierten 14 Segelschüler bei leichtem Regen ihre Motorprüfung; die Knotenprüfung wurde vorher in der Bootshalle abgenommen. Mittags gab es auch Einweisungen auf den



Der Vorstand des WSV freut sich auf die neue Saison. FOTO: PRIVAT

am Steg liegenden Jollen. Einige Mutige sind bei 10 Grad Lufttemperatur und lauer Brise gesegelt.

In diesem Jahr feiert der WSV sein 50-jähriges Bestehen. Am 3. Juni ist ein großes öffentliches Fest dem Vereinsgelände geplant. Der WSV bietet wieder Opti-Kurse für Kinder und Jugendliche und richtet mehrere Regatten aus. Die Europe-Regatta findet am 13. und 14. Mai statt. Das Mittwochssegeln findet jeweils ab 15 Uhr und ab 17 Uhr statt; der Seglertreff beginnt um 18 Uhr.

## TenneT im Dialog

Ersatzneubau Landesbergen – Mehrum/Nord



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vom 26. bis 29. April 2023 sind wir mit unserem Infomobil in Ihrer Region unterwegs und laden Sie herzlich ein, unser Team vor Ort zu besuchen. Wir informieren Sie über das Leitungsprojekt Landesbergen – Mehrum/Nord und geben Ihnen einen Einblick in den aktuellen Planungsstand. Gerne erläutern wir Ihnen auch das anstehende Genehmigungsverfahren und die Beteiligungsmöglichkeiten.

TenneT Infomobil-Tour – die Termine im Überblick:

- **Mittwoch, 26.04:** Burgdorf, REWE beim Wochenmarkt, 9 - 13 Uhr
- **Donnerstag, 27.04:** Burgwedel, Wochenmarkt, 9 - 13 Uhr
- **Donnerstag, 27.04:** Isernhagen/Altwarmbüchen, Wochenmarkt, 14.30 - 18.00 Uhr
- **Freitag, 28.04:** Sehnde, Wochenmarkt, 9 - 13 Uhr
- **Samstag, 29.04:** Lehrte, Wochenmarkt, 9 - 13 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre TenneT TSO GmbH

Weitere Informationen und Anmeldung zum Newsletter finden Sie auf unserer Projektwebseite [www.tennet.eu/lan-me](http://www.tennet.eu/lan-me)



## Fahrtraining für Senioren

**Isernhagen.** Viele Menschen wünschen sich, bis ins hohe Alter mobil zu bleiben und Auto fahren zu können. Mit dem Programm „Fit im Auto“ unterstützt die Landesverkehrswacht Niedersachsen sie dabei.

Am Donnerstag, 4. Mai, bietet sie von 9 bis 14 Uhr ein entsprechendes Training in Isernhagen an. Auf dem Übungsgelände geht es unter anderem um das richtige Sitzen und Bremsen.

Ein Fahrlehrer korrigiert zudem im Straßenverkehr kleine Fehler, die sich mit den Jahren eingeschlichen haben könnten. Ziel ist es, Teilnehmende auf ihre Defizite zu sensibilisieren und sie gleichzeitig zu ermutigen, trotzdem mobil zu bleiben. Die Teilnahme kostet 40 Euro. Das Angebot richtet sich an Menschen ab 65 Jahren.

Anmeldungen nimmt Helga Kunath unter der Telefonnummer (051 09) 1586 oder per E-Mail an kunath.ronnenberg@t-online.de entgegen.

Die genaue Adresse des Fahrtrainings wird mit der Anmeldebestätigung bekannt gegeben. Weitere Informationen erhalten Interessierte online auf [www.fit-im-auto.de](http://www.fit-im-auto.de).

**Ein schönes  
Wochenende  
wünscht  
Ihnen Ihre**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten



tennet.eu

**TenneT**

11989001\_002623

10454901\_002623



# BESSER BAUEN SCHÖNER WOHNEN

## Dynamische Verglasung

Innovation im Sonnenschutz

**Ips/DGD.** Sonnenschutz kann nicht nur durch Rollläden oder Jalousien realisiert werden. Es gibt mittlerweile einige bereits umgesetzte Anstrengungen, den Sonnenschutz in das Fensterglas zu integrieren. „Intelligentes Glas“ verändert seine optischen Eigenschaften je nach Bedarfsfall und wirkt entweder transparent, um eine hohe Durchlässigkeit für Sonnenstrahlen zu ermöglichen oder opak, um den Lichteinfall zu reduzieren. Die Eigenschaften solch intelligenter Gläser lassen sich auf Knopfdruck verändern. So wird aus einer transparenten Verglasung im Handumdrehen beispielsweise bläuliches Sonnenschutzglas. Dadurch werden nicht nur Jalousien quasi überflüssig, die Verglasung fungiert darüber hinaus als Hitzeschutz. Modernste Technologien ermöglichen auch das Tönen von bestimmten Zonen, sodass ein



möglichst hoher Tageslichtanteil erhalten bleibt. Solche intelligenten Verglasungen ermöglichen also im Gegensatz zu klassischen Raumverdunklungen weiterhin den Blick nach draußen bei gleichzeitigem Sonnenschutz durch getönte Scheiben. Das bewirkt sogar einen Schutz vor Überhitzung des Raumes, sodass im Hochsommer keine zusätzliche Klimatisierung nötig ist. Eine weitere Innovation auf diesem Gebiet stellen hauchdünne Solarfolien dar. Sie sind transparent und dennoch in der Lage aus einfallendem Sonnenlicht Strom zu erzeugen. Aufgrund ihrer Flexibilität können sie einfach und nahezu auf allen Glasfronten angebracht werden.

**Moderne Fenster vereinen Sonnenschutz und Transparenz.**

FOTO: BHW-PRESSEDIENTST

## Altersgerechtes Bauen

Heute schon an morgen denken

**Ips/DGD.** Mit zunehmendem Alter ändern sich die Bedürfnisse an das häusliche Umfeld. Alltägliche Situationen, die in jungen Jahren keinerlei Schwierigkeiten darstellen, werden im Alter nicht selten zur Herausforderung. Dies gilt es bei der Planung des Hausbaus zu berücksichtigen, um später weniger Veränderungen vornehmen zu müssen. Besonderes Augenmerk liegt dabei bei der täglichen Körperpflege. Ein altersgerechtes Badezimmer bietet auch jungen Familien Komfort und einige Vorteile. Heutzutage werden daher meist ebenerdige Duschen geplant und installiert. Der stufenlose Zugang ist praktisch und reduziert Gefahren

durch Stolperfallen. Außerdem sind diese Lösungen meist auch optisch ansprechend und entsprechen heutigen Designstandards. Sollte ein Familienmitglied später auf eine Gehhilfe in Form eines Rollators oder gar auf einen Rollstuhl angewiesen sein, ist ein problemloser Zugang zur Dusche weiterhin möglich. Des Weiteren kann man beim Hausbau auf Barrierefreiheit achten. Treppenstufen sollten wo möglich vermieden werden und am Hauseingang beispielsweise durch einen stufenlosen Zugang in Form einer Rampe ersetzt werden. Besonders altersgerecht sind Bungalows, in denen alles auf einer Ebene liegt. Aber auch ein zweigeschossiges

Haus bietet seine Vorteile dann noch, wenn die Kinder später aus dem Haus sind. So ist es dank ei-

ner zusätzlichen Etage möglich, eine Pflegekraft oder Haushalts-

timale Betreuung im Haus untergebracht werden kann. Generell sollte man auf viel Platz und eine großzügige Gestaltung achten. Türen müssen daher eine Mindestbreite von 80 Zentimetern aufweisen. Eine weitere Erleichterung stellen Smart-Home-Technologien dar, die eine meist einfache und intuitive Bedienung per Knopfdruck oder Fernbedienung ermöglichen. So können Licht oder Heizung auch aus der Ferne eingestellt werden, was insbesondere Menschen mit Bewegungseinschränkungen zugutekommt.

**Barrierefreie Häuser bieten Komfort im Alter.**

FOTO: BHW-PRESSEDIENTST



## Dämmen mit Naturstoffen

Alternativen zu chemischen Faserstoffen

**Ips/DGD.** Eine gute Dämmung gehört heutzutage zum modernen Standard im Hausbau. Das ist nicht nur gut für die Umwelt, sondern auch für den eigenen Geldbeutel. Wer für eine gute Dämmung sorgt, spart in der Heizperiode bares Geld. Unzureichend gedämmte Häuser sind wahre Energiefresser, sodass sprichwörtlich zum Fenster hinaus geheizt wird. Allerdings gibt es bei der Dämmung einiges zu beachten. Eine unsachgemäße Dämmung führt im schlimmsten Fall zu Schäden an der Bausubstanz, da es zu Feuchtigkeits- und damit auch zu Schimmelbildung

kommen kann. Mittlerweile geht der Trend hin zu natürlichen

Dämmstoffen. Naturmaterialien sorgen für ein gutes Raumklima

und regulieren die Luftfeuchtigkeit auf natürliche Weise. Außerdem sind sie allergikerfreundlich. Ein weiterer Vorteil ist, dass für den Herstellungsprozess keinerlei Schadstoffe anfallen, was natürlich auch für die Entsorgung gilt. Hanf und Flachs sind Naturstoffe, die sich hervorragend zur Dämmung von Böden, Wänden und Dächern eignen. Für den Anbau wurden die Böden nicht mit Pestiziden belastet, da Hanf und Flachs sehr robust sind. Auch Holz und Zellulose können prima zu Dämmplatten oder Fasern verarbeitet werden. Sie bieten neben der Wärmedämmung

ebenfalls einen hervorragenden Schallschutz und regulieren die Luftfeuchtigkeit im Haus. Das Raumklima wirkt bei Naturstoffen immer gut temperiert, da die Räume auch im Sommer nicht überhitzen. Die Dämmung mit Stroh wird im Anbetracht der kurzen Transportwege immer attraktiver. Dichtgepresst hat es feuerfeste Eigenschaften und ist nahezu überall verfügbar. Eine neue Entwicklung tut sich im Bereich Dämmung mit Seegras auf. Seegras reguliert extreme Hitze und wächst unbegrenzt nach. Es wird am Strand „geerntet“ und bedarf daher keiner Anbaufläche



**Eine Dämmung mit Hanf ist sehr effizient und ökologisch sinnvoll.**

FOTO: PIXABAY

### Fachwerk bauen

**Ips/DGD.** Fachwerkhäuser haben ihren ganz eigenen historischen Charme. Liebhaber wissen das Gebäck und seine Natürlichkeit zu schätzen. Jahrhundertlang prägten Fachwerkhäuser ganze Städte und sind auch heute noch mancherorts sehr präsent. Doch es werden nicht nur einige Anstrengungen unternommen, Bestandsgebäude durch aufwendige, fachmännische Restaurationen zu erhalten. Mittlerweile gibt es auch Firmen, die sich auf den Bau neuer Fachwerkhäuser spezialisiert haben. Die Bauweise ist der ursprünglichen nachempfunden. Meist sind sie im Vergleich zu anderen Neubauten relativ kostengünstig. Außerdem kommen viele natürliche Materialien wie Lehm oder Kalkzementputz zum Einsatz, was gut für das Wohnklima ist, da diese Materialien die Feuchtigkeit regulieren. Beratung findet man bei Firmen oder Handwerksbetrieben.

- Barrierefreier Umbau
- Bodengleiche Duschen
- Beratung vor Ort
- Individuelle Gestaltung
- Hochwertige Materialien

**Fliesenleger-Fachbetrieb Guido Bracht**

Im Dorfe 1 A  
Burgdorf OT Schillerslage

Tel.: 051 36/976 42 55  
Tel.: 0170/7 09 79 78

[www.bracht-fliesen.de](http://www.bracht-fliesen.de)

**Dachdeckerei Zimmerei - Klempnerei**

seit 1929

**Wir nehmen uns Zeit für Sie!**

**Otto Burgdorf Meisterbetrieb**

Telefon (0 51 75) 36 34  
31275 Lehrte-Arpke • Schmiedestraße 3  
[www.dachdeckerei-burgdorf.de](http://www.dachdeckerei-burgdorf.de)

**Sebastian Raida**

Montageservice + Fertigelemente

- Fenster & Türen • Haustüren • Zimmertüren • Fliegengitter
- Plissees • Rollläden • Markisen • Vordächer
- Terrassenüberdachungen • Reparaturen • Möbel nach Maß

Ackerdamm 9c • 30938 Burgwedel/Engensen  
Tel. 05139 / 958 77 07 • Handy: 0170 / 962 29 45  
[sebastianraida@arcor.de](mailto:sebastianraida@arcor.de)

**AK Andreas Kaletta Metallbau GmbH**

MEISTERBETRIEB

- Geländer, Gitter, Tore
- Zaunanlagen
- Stahl-, Metall- und Treppenaufbau

Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf  
[metallbau.kaletta@freenet.de](mailto:metallbau.kaletta@freenet.de)  
Tel. (05136) 8 52 84 • Fax (05136) 87 95 19

Lassen Sie die **Inflation** unter der **Dusche** stehen!

Mit der **Strauß-Frühjahrsaktion** sparen Sie jetzt 8,7% auf das **gesamte Material\***

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)  
**05130-95 32 11**

\* Aktionszeitraum: 01.04.2023 bis 30.04.2023  
Inflationsrate im Februar 2023; Nicht auf bestehende Angebote! Weitere Infos unter: [www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)

**Baustoff Brandes**

Leineweberstr. 1  
31303 Burgdorf  
05136 - 8843-0

**Natürlich schön & pflegeleicht.**

Vinyl, Laminat und Parkett vom Fachhändler für dein neues Zuhause.

[baustoff-brandes.de](http://baustoff-brandes.de)

Langjährige Erfahrungen im Hausbau und Maklertätigkeit • Top Bewertungen

**Ich suche für eine junge Familie ein Haus oder ein Grundstück.**

[www.haus-region-hannover.de](http://www.haus-region-hannover.de)  
**Sascha Fiene** Tel. 0 51 73 - 92 58 910

**HILDEBRANDT**  
Bauelemente

Haustüren - Markisen - Überdachungen - Fenster - Vordächer - Rollläden

**SICHER - mit Sicherheit ...** Wir beraten Sie gerne!

KOMPO-therm - Aluminiumhaustür bis Sicherheitsklasse RC 2  
LUX GEALAN Kunststofffenster bis Sicherheitsklasse RC 2

Modell E - 290 Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55  
[www.hildebrandt-bauelemente.com](http://www.hildebrandt-bauelemente.com) - [info@hildebrandt-bauelemente.com](mailto:info@hildebrandt-bauelemente.com)

**BIERING** Mein Team.

Komplettbäder • Heizungsanlagen • Lüftungssysteme

Auf dem Farnkamp 1  
30900 Wedemark Elze

05130 - 96 08 96-0  
05130 - 96 08 96-9  
[mail@biering-bad.de](mailto:mail@biering-bad.de)

[WWW.BIERING-BAD.DE](http://WWW.BIERING-BAD.DE) QUALITÄT ERLEBEN.



12865101 002623

# Ihre Geschäftsanzeige in dieser Zeitung!

## Mitmachaktion in der Gemeindebücherei

**Isernhagen.** In der Gemeindebücherei Isernhagen entsteht ein Demokratietagekalender. Die Bücher zu gesellschaftlich relevanten Themen wie Vielfalt, Inklusion, Toleranz, Gender und Diversity zusammengestellt sind. Dabei können Kinder und Jugendliche sich einbringen und über die Auswahl entscheiden. Die Mitmachaktion findet am heutigen Samstag, 22. April, von 11 bis 12.30 in der Bücherei an der Bothfelder Straße 26 in Altwarmbüchen statt. Eltern und Pädagogen sind

ebenfalls willkommen. Jugendliche des Jugendforums haben in Zusammenarbeit mit der Gemeindebücherei im Vorfeld 70 Bücher ausgewählt, sowohl Beliebstrikte als auch Sachbücher. Anhand von Beispielen können sich die Teilnehmer einen Eindruck verschaffen und 50 Titel auswählen. Diese werden dann für die Gemeindebücherei angeschafft und stehen im Demokratieregal allen Interessierten zur Ausleihe zur Verfügung. Das Regal wird abwechselnd in der Bibliothek

Neben der Auswahl der Titel geht es an diesem Tag auch um die Gestaltung des Demokratieregals. Kinder und Jugendliche sind eingeladen, sich künstlerisch zu betätigen. Das Regal soll Werte wie Toleranz und Vielfalt fördern, die für ein respektvolles Miteinander in unserer Gesellschaft notwendig sind. Durch die Vielfalt der Bücher wird ein breites Spektrum an Wissen vermittelt und unterschiedliche Perspektiven

aufgezeigt. Auch die Sensibilisierung und Sichtbarmachung von unterrepräsentierten gesellschaftlichen Themen wird unterstützt.

Die Partnerschaft für Demokratie Isernhagen im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ führt Projekte in der Gemeinde Isernhagen durch, die Demokratie fördern, Vielfalt gestalten und Extremismus vorbeugen. Darüber hinaus hat die Partnerschaft die Funktion, Politik, Verwaltung und Zivilgesellschaft zu vernetzen.

# Fünf Chöre treten auf

## Sparkasse Hannover auf Jubiläumstour

**Isernhagen.** Anlässlich ihres 200-jährigen Jubiläums tourt die Sparkasse Hannover von April bis Juli an zehn Wochenenden mit einem Truck durch die Region. Der zweite Halt ist am Sonntag, 23. April, von 14 bis 17 Uhr auf dem Rathausplatz in Isernhagen. Es gibt ein buntes Programm mit Mitmachaktionen, Gewinnspielen, einer Talkrunde sowie Essen und Getränken zu fairen Preisen.

Für musikalische Unterhaltung sorgen der Frauenchor *En-Canto* Fuhrberg, die Kinder und Jugendlichen des Käthe Chor, der Opernchor Isernhagen, der Jazzchor Hannover und der Oratorienchor Burgwedel. Der Opernchor Isernhagen steht ab etwa 15 Uhr auf der Bühne und gibt einen Vorgeschmack auf sein großes Opernkonzert im Herbst. Er singt unter anderem Stücke aus

dem Musical My Fair Lady. Der Oratorienchor Burgwedel tritt ab 16.10 Uhr auf. Beben Madrigalen und romantischen Liedern hat er mit Major Tom auch einen Ohrwurm aus den frühen Achtzigerjahren im Gepäck. „Als der Vorstand Ende Januar dieses Jahres auf mich zukam mit dem Wunsch, mit Major Tom mal etwas ganz anderes einzustudieren, war ich wirklich skeptisch“.

räumt Chorleiter Martin Helge Lüssenhop ein. Denn es blieben nur noch sechs Probenabende, um das Stück A-cappella einzustudieren – und das neben dem normalen Programm. „Aber ich wurde wieder mal positiv überrascht: Wir haben verschiedene Generationen im Chor, aber jeder verbindet etwas mit diesem Lied und ist mit Herzblut bei der Sache“, betont Lüssenhop.

# Kita unter neuer Leitung

## Christine Müller übernimmt die Nachfolge von Marlies Kahle

**Altwarmbüchen.** Der integrativen AWO-Kita am Helleweg in Altwarmbüchen steht ein Wechsel bevor: Leiterin Marlies Kahle verabschiedet sich Mitte April in den Ruhestand. An ihre Stelle tritt ab Mai Christine Müller.

Kahle war die erste und bisher einzige Leiterin der Kita. Seit die Einrichtung im August 1996 eröffnet wurde, stand Kahle an der Spitze. So kommt sie auf knapp 27 Jahre in der AWO-Kita. „Damals war alles noch ganz neu“, erinnert sich Kahle. „Die Kita galt als Jahrhundertgebäude. Das war

schon was Besonderes.“ Das sei einer der Gründe gewesen, weshalb sie sich beworben habe. Noch schwerer habe allerdings ein anderes Argument gewogen: Die Kita war von Anfang an eine integrative Einrichtung. „Damit haben wir heute noch ein Alleinstellungsmerkmal in Altwarmbüchen“, sagt Kahle. Integrativ zu arbeiten sei immer das Hauptthema der Einrichtung gewesen.

Dem Ruhestand blickt Kahle mit Freude entgegen. Die 62-Jährige blickt auf ein langes Berufsleben zurück. „Ich habe mit 16,5

Jahren angefangen zu arbeiten“, sagt sie. Später studierte Kahle und bildete sich weiter fort. So wurde sie zur Expertin für den sogenannten Situationsansatz, ein sozialpädagogisches Konzept, das die individuellen Bedürfnisse der Kinder in den Mittelpunkt stellt. Die Kita am Helleweg verfolgt diesen Ansatz – und Kahle schulte auch Erzieherinnen und Erzieher anderer Einrichtungen auf diesem Gebiet.

Die Kita weiß Kahle weiterhin in guten Händen: Ihre Nachfolgerin Müller arbeitet seit zehn

Jahren als Heilpädagogin am Hel-  
leweg und wird schon seit An-  
fang März eingearbeitet. „Es ist  
ein großes Glück, dass wir eine  
gute Übergabe machen können“,  
sagt Kahle. Auch Müller weiß die  
Einarbeitungszeit zu schätzen.  
Als Vertretung von Kahle sei sie  
zwar mit vielen administrativen  
Prozessen schon vertraut gewe-  
sen, nun habe sie aber alles noch  
einmal intensiver kennengelernt,  
sagt Müller. Groß etwas ändern  
möchte sie in der Kita erst einmal  
nicht. „Es läuft ja alles so sehr  
gut“, so die künftige Leiterin.

12396301\_002523



# E-BIKE

## ROADSHOW E-BIKE TRUCK

Freitag + Samstag 21. + 22. April  
in **HANNOVER**



**JETZT  
PROBE-  
FAHREN**

Entdecke den Show-Truck und erfahre  
alles über die neueste E-Bike Generation!

**stadler**  
Deutschlands größte Rad-Auswahl

# E-BIKE AKTIONSTAGE

**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
625/750 Wh

**BULLS**  
E-MTB-HARDTAIL  
LT CX EVO

- 85Nm Bosch CX Powermotor mit Smart-System
- Bluetooth-fähige LED-Remote Fernbedienung
- sportlich komfortable Auslegung
- ausdauernder 750 Wh Bosch-Akku

MonkeyLink ready

UVP 3599,-  
Auf UVP **827 € SPAREN**  
**2772,-**

Wahlweise 625 Wh oder 750 Wh-Akku

**BOSCH**  
Active Line Plus  
400 Wh

**PEGASUS**  
Orticello-E

- elegant & leicht mit bester Bosch Technik
- sichere, hydraulische Scheibenbremsen
- funktionaler MonkeyLoad-Systemgepäckträger
- kraftvoll-leiser Bosch Active Plus Motor
- laufruhige 50mm Breitreifen mit Pannenschutz
- lässiges cruisen dank besonders komfortabler Sitzhaltung

UVP 2889,-  
Auf UVP **511 € SPAREN**  
**2388,-**

500 Wh Akku + 200 €

**BOSCH**  
Performance  
65 Nm Drehmoment  
400 Wh

**TRIUMPH**  
E-Bird Ultra 400

- besonders leistungsstarker Bosch Performance Motor
- perfekter Allrounder mit Komfort-Vollausstattung
- Original Bosch Powerakku mit 400 Wh
- sichere Hydraulik-Scheibenbremsen
- bewährte 8 Gang Shimano Schaltung

UVP 2799,-  
Auf UVP **461 € SPAREN**  
**2338,-**

500 Wh Akku + 200 €

**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
750 Wh

**BULLS**  
Copperhead EVO 2 XXL Street

- besonders belastbares E-MTB für den täglichen Einsatz
- Kraft und Ausdauer in jeder Lage mit 750 Wh Akku
- neuester stärkster Bosch CX Motor mit „Smartsystem“
- robuste Deore 10 Gang Schaltung
- leistungsstarke 4-Kolben-Bremsanlage
- komplette StVZO-Straßen-ausstattung

UVP 4499,-  
Auf UVP **401 € SPAREN**  
**4098,-**

**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
500 Wh

**PEGASUS**  
Trekking-E-Bike  
Premio  
EVO 10 Lite

- leistungsstarker Bosch CX Sportmotor
- 85 Nm Drehmoment für Kraft an steilsten Anstiegen
- ergonomische Komponenten für besten Langstreckenkomfort
- 10 Gang Shimano Deore Schaltung
- leistungsstarker Bosch Powertube Akku

UVP 4399,-  
Auf UVP **441 € SPAREN**  
**3898,-**

**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
750 Wh

**ZEMO**  
E-Trekkingbike ZE FS 12+

- Kraftvoller Bosch BES3 Performance CX Mittelmotor mit 85 Newtonmeter Drehmoment
- Bosch PowerTube 750 Wh Akku
- Leichtgängige 12-Gang Shimano Deore XT
- ZEMO Interlink Vollfederung
- Hydraulische Scheibenbremsen von Magura
- Praktische Variosattelstütze
- Flexible Lenkerverstellung mit dem All-Up 2.0 System

UVP 6399,-  
Auf UVP **311 € SPAREN**  
**6088,-**

**0 % Finanzierung<sup>1)</sup> oder Bike-Leasing möglich!**

[www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

**HANNOVER** Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rüdelsheimer Straße 1, 80686 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die Santander Consumer Bank GmbH, Donau City-Straße 6, 1220 Wien



„Wenn zwei Menschen eine Einheit bilden,  
entsteht eine uneinnehmbare Festung“

Wir freuen uns mit unseren Kindern

Stefanie Smolinski



Bastian Schramm

über die Hochzeit  
am 28. April 2023 um 10 Uhr im Standesamt Wunstorf.

Xenia & Detlef Smolinski  
Wunstorf

Annemarie & Klaus-Dieter Schramm  
Burgdorf

9451901\_002623

**Bennit & Anna-Lena  
Ortelt**

Papa und Mama haben am  
21. April 2023 geheiratet.

Ich freue mich riesig.  
Euer Mick



11146401\_002523

*Das einzig Wichtige im Leben sind Spuren von Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir ungefragt weggehen  
und Abschied nehmen müssen.*

Albert Schweitzer

# Gisela Bode

geb. Frese  
\* 16.4.1947 † 11.4.2023

Wir sind dankbar für ein gemeinsam verbrachtes Leben.

In Liebe  
**Andrea und Matthias  
Frank mit Kim und Sue  
Heike mit Jannik  
Lars und Moni  
Hans-Willi**

Traueranschrift: H. Marris-Frank, Entensumpfweg 7, 31311 Uetze

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Freitag, den  
28. April 2023, um 14 Uhr in der Otzer Friedhofskapelle  
statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich  
abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577


12490801\_002623

Am 11.04.2023 ist unsere Schützenkameradin

# Gisela Bode

im Alter von 75 Jahren verstorben.  
Sie war seit 44 Jahren in unserem Verein aktiv,  
wir werden ihr Andenken in Ehren halten.  
Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

**Schützenverein Otzenia Otze**  
Der Vorstand



12876701\_002623

# Diamantene Hochzeit

Am **25. April** sind **60 Jahre** Eheleben,  
fest vereint in Glück und Leid,  
immer nur das Beste geben,  
ist schon keine Kleinigkeit.



Es gratulieren von ganzen Herzen

**Christiane, Stephan und Marvin  
Andrea und Heiko  
Philipp und Lucia mit Mila und Arya  
Janina und Alina-Johanna**

9342601\_002623

Wir sind traurig, uns von

# Gisela Bode

verabschieden zu müssen.  
Sie war über 50 Jahre eine begeisterte Begleiterin  
unseres Vereins.

**SV Hertha Otze v. 1910 e.V.**  
Das Leitungsteam

13026201\_002623

Damit Sie niemanden vergessen –  
informieren Sie mit einer Familienanzeige im

# Marktspiegel

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle in

Burgdorf, Marktstraße 16, Tel. (05136) 8 99 40.

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

*Das Bewusstsein eines erfüllten Lebens  
und die Erinnerung an viele schöne Stunden  
sind das größte Glück auf Erden.*

Maurermeister

# Rudolf Jankowski

\* 19.4.1940 † 13.4.2023



In Liebe und Dankbarkeit für die  
gemeinsamen glücklichen Jahre

**Deine Anne  
Susanne und Andreas  
Martin und Anke  
Jaqueline und Kai mit Luisa  
Jasmin und Lars  
Lynn und Finn**

Die Beerdigung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

12712401\_002623

*Geh aus mein Herz und suche Freud...*

Ein langes Leben ist vollendet.

# Lucie Kliezt

geb. Stresing  
\* 18.5.1935 † 30.3.2023  
Kultschin Lehrte

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

**Martin und Beate  
Barbara und Uta  
Matilda  
Johanna und Simon  
Sophia und Dan  
Louisa und Tomás  
Paula und Lukas  
und alle, die sie lieb haben**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Mittwoch, dem 3. Mai 2023, um 13 Uhr  
in der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

12564301\_002623

# Notdienste am Wochenende

## Ärztendienst

**Burgwedel/Isernhagen/  
Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt  
ebenfalls die bundesweite  
Rufnummer 116 117 sowie folgende  
Zeiten für den fahrenden  
Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;  
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So. und Feiertage von  
8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/  
Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschafts-  
praxis am KRH Klinikum Lehrte,  
Manskestr. 22, werden Patienten  
außerhalb der regulären vertrags-  
ärztlichen Sprechstunden zu den  
folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis  
21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis  
21 Uhr,  
Sa., So. und Feiertage von 10 bis  
14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist  
unter der bundesweiten  
Rufnummer 116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten  
für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di. und Do. von  
19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von  
15 bis 7 Uhr, Sa., So. und  
Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher  
Notdienst**  
unter Telefon (05138) 25 60.

**Feuerwehr/  
Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport  
und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur  
Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

**Kontakt-Telefon  
Kinderschutzbund**  
montags bis freitags von 15 bis  
19 Uhr bundesweit unter  
Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenhilfe**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher  
Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte,  
Sehnde, Uetze:**  
22./23.04.: TA Gries,  
Telefon (0 51 36) 15 15

**für Burgwedel:**  
22./23.04.: TA Andreas Küster,  
Telefon (0 51 36) 9 06 48 97

## Apotheken

**Burgwedel und Wedemark/  
Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst  
am 22.04. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Rats-Apotheke,  
30900 Wedemark-Mellendorf,  
Hellendorfer Kirchweg 14,  
Telefon (0 51 30) 4 00 57;  
Not- und Nachtdienst  
am 23.04. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Elzer Apotheke, 30900 Wede-  
mark-Elze, Walsroder Str. 20  
Telefon (0 51 30) 3 76 61 90

Not- und Nachtdienst  
**Altwarmbüchen/Hannover:**  
22.04. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Abelmann-Apotheke, Hildesheimer  
Str. 267, im Timon-Carree  
Telefon (05 11) 30 03 55 70;  
Eulen-Apotheke, Bemerode, Thie 1,  
Gesundheitszentrum Kronsberg,  
Telefon (05 11) 9 50 71 11;  
Löns-Apotheke, Lister Meile 64,  
zw. Droste- und Bürgerstr.,  
Telefon (05 11) 66 26 86  
Altstadt-Apotheke, Schmiedestr. 18,  
Telefon (05 11) 32 22 11  
23.04. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Leibniz-Apotheke,  
Georgstr. 46, im Hause Weitz  
Telefon (05 11) 32 32 14;  
Vital-Apotheke,  
Misburg, Buchholzer Str. 10,  
Telefon (05 11) 5 44 88 70;  
Vergiß-mein-nicht-Apotheke,  
Hainholz, Bohnhorststr. 2,  
E. Schulenburg Landstraße,  
Telefon (05 11) 3 50 78 88;  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde  
(jeweils mit Ortsteilen).**  
22.04. von 9 bis 9 Uhr:  
Rats-Apotheke – Lehrte,  
Bahnhofstr. 17,  
Telefon (0 51 32) 24 92;  
23.04. von 9 bis 9 Uhr:  
Apotheke am Bahnhof – OT Arpke,  
Hauptstr. 1,  
Telefon (0 51 75) 14 57  
von 10 bis 13 Uhr:  
Iltener Park-Apotheke – OT Ilten,  
Rudolf-Wahrendorff-Str. 18,  
Telefon (0 51 32) 8 79 30  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen,  
Brückel, Wathlingen.**  
22.04. von 9 bis 9 Uhr:  
Die Neue Apotheke,  
Kaiserstr. 2a, 31311 Uetze,  
Telefon (0 51 73) 9 80 30;  
23.04. von 9 bis 9 Uhr:  
Löwen-Apotheke Wathlingen,  
Schulstr. 21, 29339 Wathlingen  
Telefon (0 51 44) 13 04  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

12949901\_002623

*Er aber sprach zu ihr:  
Meine Tochter, dein Glaube hat dir geholfen.  
Geh hin in Frieden!*

Lukas 8,48

# Wera Fehrmann

geb. Albrecht  
\* 25. Juli 1938 † 14. April 2023

**In großer Liebe und Dankbarkeit**

Dein Manfred  
Dein Dirk

Sankt Peter-Ording

Traueranschrift: Manfred Fehrmann, Badallee 12, 25826 Sankt Peter-Ording.

Wir nehmen Abschied in der St. Peter-Kirche zu Sankt Peter Dorf  
am 03. Mai 2023 um 13.00 Uhr.

13005801\_002623

Hast dich verabschiedet vor langer Zeit – in deine eigene Welt.  
Hast dich verabschiedet gerade erst jetzt – aus unserer Welt.  
Hast dich nie verabschiedet aus unseren Herzen  
und hast dort immer einen Platz.

# Renate Dohrmann

geb. Kramer  
\* 16. Oktober 1939 † 15. April 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Hasi  
Silke  
Jan und Jonas**


31275 Lehrte, Hirschberger Straße 7

Die Abschiedsfeier mit anschließender Beisetzung der Urne findet am Donnerstag,  
dem 4. Mai 2023, um 14 Uhr, auf dem Friedhof in Hämelerswald statt

Bestattungen Silke Ebermann-Gaus, Feldstraße 1, Peine, Tel. 05171/ 25 8 25  
Die Gedenkseite für Renate Dohrmann finden Sie unter [www.ebermann-gaus.de](http://www.ebermann-gaus.de)




12949901\_002623



Wenn in stiller Stunde Träume mich umwehn, bringen  
frohe Kunde Geister ungesehn, reden von dem Lande  
meiner Heimat mir, hellem Meeresstrande, düsterm  
Waldrevier.

(Pommernlied)



Man liebt seine Mutter und Großmutter fast ohne es  
zu wissen und ohne es zu fühlen, weil es so natürlich  
wie Leben ist. Doch man spürt bis zum Augenblick  
der letzten Trennung nicht, wie tief die Wurzeln dieser  
Liebe hinabreichen.

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne, lange, gemeinsame Zeit, müssen  
wir Abschied nehmen von unserer geliebten Mutter, Großmutter, Urgroßmutter,  
Tante und Großtante

# Margarete Hamann

geb. Köhntopp  
\* 26. August 1922 † 9. April 2023  
in Tennick/Pommern in Altwarmbüchen

Sie ist 46 Tage nach ihrer Schwester verstorben.

Du fehlst uns sehr!  
**Ingrid, Sven, Inkje-Karoline und Joshua Hamann**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 25. April 2023, um 14 Uhr von der Kapelle  
des Friedhofes Altwarmbüchen alt, Bernhard-Rehkopf-Straße 15, 30916 Isernhagen,  
aus statt.

Bestattungsinstitut A. Behling, Sutelstraße 69, 30659 Hannover

12561601\_002623

# Steinmetzbetriebe

Ihr zuverlässiger  
Partner seit 1919



# ARNOLD HEINS

BILD- UND  
STEINHAUEREI

**Arnold Heins Natursteinbetrieb GmbH**  
Bahnhofstr. 4 · 31303 Burgdorf  
Tel.: (0 51 36) 52 82 · Fax. (0 51 36) 8 25 18  
[www.heins-naturstein.de](http://www.heins-naturstein.de) · [info@heins-naturstein.de](mailto:info@heins-naturstein.de)



8039801\_002623



Traurig, Dich zu verlieren.  
Erleichtert, Dich erlöst zu wissen.  
Dankbar, mit Dir gelebt zu haben.



# Dietrich Schäfer

\* 05.11.1940 † 16.04.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Brigitte  
Michael und Silke  
Andrea und Achim  
Peter mit Lilli**

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

13167801\_002623

Statt Karten

Man sieht nur mit dem Herzen gut. Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar.  
Antoine de Saint-Exupéry



# Ilse Hennig

geb. Tauber  
\* 12. Juli 1944 † 10. April 2023

Du bist immer in unseren Herzen!

In großer Liebe  
Anke und Thomas  
Susanne und Nik  
Selina, Zidane, Jolie und Pepe

Bad Münster, 16.04.2023

Die Beisetzung findet in aller Stille im engsten Familienkreis statt.

12656701\_000123

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen  
und wollte doch so gern noch bei uns sein.  
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,  
denn ohne dich wird vieles anders sein.



# Doris Zick

geb. Grade  
\* 7.11.1950 † 14.4.2023

In Liebe  
**Deine Töchter Jessica und Jennifer**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

12693301\_002623

Du konntest dein Leben nicht mehr selbst gestalten.  
Jetzt hast du diese Welt verlassen. Dies ist Erlösung, Trauer und Trost zugleich...



# Jürgen Stellmann

\* 18.3.1943 † 6.4.2023

Du bleibst immer ein Teil von uns.

In Liebe  
**Regina Stellmann  
Arne Stellmann**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 27. April 2023, um 13 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Statt freundlich zugedachter Kranz- und Blumenzuwendungen bitten wir um eine Spende an das Pflegeheim „Landhaus am Storchennest“ in Uetze, IBAN DE05 2519 0001 0611 3389 00, Kennwort: Jürgen Stellmann.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen, 31275 Lehrte, Burgdorfer Straße 35, Tel. 05132-2848

12582401\_002623

Seine letzte Ausfahrt Walhalla.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Sohn und Bruder



# Frank (Franky) Öhne

\* 14.1.1959 † 3.4.2023

Du bleibst immer in unseren Herzen.  
**Deine Mutter  
Dein Bruder Olaf  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 27. April 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

12701601\_002623

Es ist vorbei.  
Ganz ruhig bin ich jetzt.  
Erlöst, befreit, zurückgegeben.



# Rosemarie Mielewczyk

geb. Ludwig  
\* 30.8.1935 † 18.4.2023

In stiller Trauer nehmen wir Abschied.

**Cornelia und Günther Rademacher  
Jens-Uwe und Marita Mielewczyk  
mit Enkeln und Urenkeln**

13007701\_002623

Zum 6. Todestag meines über alles geliebten Lebensgefährten

**KLAUSI**  
\* 15.10.1941 † 19.04.2017

Nur die Liebe ist unsterblich  
und der Tod ist nur ein Horizont  
und ein Horizont ist nur die Grenze unseres Blickes.  
Gegangen ist so viel Verlässlichkeit und Liebe,  
geblieben ist so viel Schmerz und Leid.

6 Jahre ohne dich, das ist eine schwere Zeit für mich.

Wir sind so lang gegangen,  
durch Schmerz und auch durch Leid,  
was wir auch angefangen, wir waren stets zu zweit.


Vor 6 Jahren haben sich unsere Wege getrennt,  
du bist mir schon voraus.

Doch sehen wir uns bestimmt wieder in Gottes Vaterhaus.  
Ich weiß genau, dass nach dem irdischen Leben noch etwas kommt.

Ich vermisste dich unendlich.

**Dein Hasimausi  
Gerda Braatz**

12701601\_002623



Dankbar nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater

# Georg Gawlik

\* 24.02.1934 † 04.04.2023

Unser Trost ist Dein Glück, wieder vereint im Himmel mit deiner Tilchen, unserer Mutti.

**Deine Kinder Erika, Helmuth und Horst  
mit allen Angehörigen**

13068901\_002623

Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht.  
Wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.



# Udo Christmann

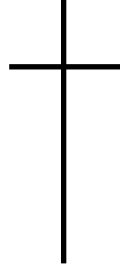
\* 13.1.1946 † 15.4.2023

Du bleibst immer in unseren Herzen  
**Deine Brigitte  
Andreas und Maren  
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

12717501\_002623



Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Grote für ihre einfühlsamen, persönlichen und herzlichen Worte.

# Klaus Reibe

\* 13.8.1941 † 8.3.2023

In stiller Trauer  
**Erika, Thorsten, Sonja, Holger,  
Niklas und Celine**

Ehlershausen, im April 2023

13129601\_002623

Wir verabschieden einen wundervollen, lebensfrohen und warmherzigen Menschen.

Du wirst in unseren Herzen weiterleben, denn niemals geht man so ganz.

# Klaus Schirmmacher

\* 01.03.1935 † 13.04.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Thomas & Birgit Schirmmacher  
Familie, Freunde und alle Menschen,  
die ihn gerne bei sich hatten.**

30938 Fuhrberg, Lange Straße 14a

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 06.05.2023, um 11:00 Uhr, auf dem Friedhof in Fuhrberg statt.

12965501\_000123

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von

# Ruth Hildebrandt

geb. Sievers  
\* 22.2.1932 † 14.4.2023

Wir werden Dich vermissen.  
**Horst und Gerlinde  
Kai und Amelie, Lars und Larissa  
Vera  
Jens und Kirsten mit Tim und Max  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 5. Mai 2023, um 14 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

12915901\_002623

Die Erinnerung ist das Fenster, durch das wir Dich sehen können, wann immer wir wollen.

# Jürgen Strehmel

\* 16.6.1938 † 11.4.2023

Nach kurzer, schwerer Krankheit ist unser guter Vater, Schwiegevater, Schwager und Onkel friedlich eingeschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Utz und Gaby  
Heike und Cord  
Jürgen  
Anke**

Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen 05175 7715577

12429901\_002623

Der Kopf sagt, es ist eine Erlösung, aber das Herz weint.

Traurig nehmen wir Abschied von

# Erwin Witalinski

\* 30.3.1935 † 15.4.2023



In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Erna  
Michael und Familie**

31311 Hänigsen, Breitenkampstr. 42

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 27. April 2023, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

12712701\_002623

Wenn der Mensch den Menschen braucht

# Bestattungen

Heinz-Theo Rockahr

**Wir sind immer für Sie da!**  
**05139 / 18 16**

Engenser Str. 10, 30938 Burgwedel/Thönse



8501401\_002623

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
**Tag und Nacht erreichbar**

**Erd-, Feuer und See-Bestattung  
Anonyme Bestattung  
Friedwald-Bestattung  
Eigener Trauerdruck-Service**

Bestattungen **Krebs**

Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge-Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
**Telefon: 0 51 47 - 80 88** E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

8034301\_002623







**BESTATTUNGEN VOLKMANN**  
Seit über 70 Jahren an Ihrer Seite

Vertrauen – Vorsorge – Volkmann

Ihr qualifizierter und ausgezeichnete Partner im Sterbefall und in der Bestattungsvorsorge.

Burgdorf, Wallgartenstr. 38, Tel. **05136-5544**  
Immensen, Bauernstr. 8, Tel. 05175-7715577  
www.bestattungen-volkmann.de

8174301\_002623



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir meinen Platz zwischen Euch,  
so, wie ich ihn im Leben hatte.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

**Burkhard Arlt**  
\* 30.9.1935 † 17.4.2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Birgitt und Hans-Georg Heike und Axel  
Katrin und Götz  
Lara und Gil, Ellen und Sandro  
sowie alle weiteren Angehörigen**

Traueranschrift: B. Arlt, Leineweberstr. 13, 31303 Burgdorf

Die Beisetzung findet im engsten Kreis statt.


Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

12896701\_000123

Deine Art, dein Lachen, deine Liebe, dein Humor, dein Kampf und dein Lebensmut  
füllen unsere Erinnerungen.

Wir werden dich nie vergessen, in unseren Herzen lebst du weiter.

**Werner Schwan**  
\* 14.3.1956 † 15.4.2023



In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Tochter Angelina und Tobias  
mit Lennard & Lewis  
Dein Sohn Sebastian und Sina  
mit Marlon & Luisa  
Deine Geschwister Maik und Marlies**

31275 Lehrte OT Immensen, Bauernstr. 4

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 25. April 2023, um 14.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Immensen aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

12860901\_002623


Gott schaute in seinen Garten und sah einen freien Platz.  
Er schaute zur Erde hinunter und sah dein müdes Gesicht.  
Er sah dein Leiden, er sah deine Schmerzen. Er sah, dass  
dein Weg schwer wurde, dass er zu schwer wurde,  
um ihn weiterzugehen. Er schloss deine müden Augen und  
schenkte dir seinen Frieden.

Wenn Deine Zeit gekommen ist und Dich Dein Weg über die  
Brücke führt, schau nicht zurück, denn die Menschen,  
die zurückbleiben, bewahren Dich in ihren Herzen, für immer.  
Auf der anderen Seite erwarten Dich die Menschen, die Du so  
schmerzlich vermisst hast.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

**Daniela und Markus  
Alicia und Tim  
Cedric und Carsten  
im Namen aller Angehörigen**

**Margrit Huch**  
geb. Bärenfeld  
\* 18. Oktober 1946 † 13. April 2023



Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Großburgwedeler Friedhof statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

13024901\_002623

Die Ortsfeuerwehr Sehnde nimmt Abschied von ihrem aktiven Feuerwehrkameraden

**Oberlöschmeister  
Harald Fries**

Harald ist 1973 in die Jugendfeuerwehr der Ortsfeuerwehr Sehnde eingetreten und war bis zuletzt aktives Mitglied der Feuerwehr. Dafür wurde er 2014 für seine langjährige Mitgliedschaft mit dem Nds. Feuerwehrhrenabzeichen geehrt.

Wir werden Harald Fries ein ehrendes Andenken bewahren.

**Fabian Lehrke  
Ortsbrandmeister**

13117001\_000123

**Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen**

**Erledigung der Formalitäten**

**Überführungen**

**Bestattungsvorsorge**

**Sterbegeldversicherungen**


**30916 Isernhagen KB**  
Dorfstraße 67  
Telefon (0 51 39) 8 73 42  
Fax (0 51 39) 89 45 42


**30938 Burgwedel**  
Von-Alten-Straße 23  
Telefon (0 51 39) 10 04

**30916 Isernhagen-Altwarmbüchen**  
Königsberger Straße 6  
Telefon (05 11) 6 18 88

**SCHRADER-CORDES**  
Bestattungen

Partner des  
Kuratorium Deutsche Bestattungskultur GmbH  
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG





8500301\_002623

Überall sind Spuren Deines Lebens.  
Gedanken, Bilder, Gefühle und Augenblicke.

**Tischlermeister  
Harald Fries**  
\* 14.12.1963 † 12.4.2023

Du hinterlässt eine große Lücke.  
Wir werden Dich unglaublich vermissen.  
Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Marlies Fries, geb. Rodemann  
Claudia Fries  
Kathrin Füssel, geb. Rodemann  
Amelie Füssel  
Henriette Füssel**

31319 Sehnde, Borsigring 18

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, den 24. April 2023 um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Sehnde aus statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8962

12694101\_002623

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Josef Woska (Opa Peppi)**  
\* 21.02.1933 † 17.04.2023

Wir werden Dich und unsere Erinnerungen immer in unserem Herzen tragen.

**Florian und Denise Wehrs  
mit Sophia, Matteo und Jonathan**

13143701\_002623

Unser Herz ist voll Traurigkeit über den Tod von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

**Gabriele Oldenburg**  
geb. Kettner  
\* 10.11.1957 † 12.4.2023


In Liebe und Dankbarkeit

**Mona und Sebastian mit Jonas und Lene  
Daniel und Ulrike  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Montag, den 24. April 2023, um 14 Uhr von der Friedhofskapelle in Immensen aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

12402301\_002623



Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

**Josef Woska**  
\* 21.2.1933 † 17.4.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ingrid und Manfred Wehrs  
Edith und Jürgen Schlue  
Renate Magazin  
Großkinder und Urgroßkinder**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen 05175 7715577

12827501\_002623

In grenzenloser Liebe und Dankbarkeit

**Sylvia Baron**  
\* 27.3.1957 † 17.4.2023

In stiller Trauer  
**Gunther  
mit Nini  
und Familie**


Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 4. Mai 2023, um 14 Uhr in der Kapelle des Ramlinger Waldfriedhofes statt.  
Die Beisetzung der Urne erfolgt im engsten Familienkreis zu einem späteren Zeitpunkt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

12954201\_000123

Sei getrost bis in den Tod,  
so will ich dir die Krone  
des Lebens geben.

Offenbarung 2,10



**Hans-Werner Schulz**  
\* 4.3.1967 † 18.4.2023

In Liebe und Dankbarkeit denken wir an Dich

**Christine Schulz geb. Stumpf  
Irma Schulz geb. Falke  
Patrick Schulz  
Jan-Philipp Schulz  
Jonas Schulz  
Simon Schulz  
Monika und Uwe Behrendt  
mit Jannik und Linus  
Ilona Haase  
Marianne Stumpf und Ulrike Stumpf**

Großburgwedel, im April 2023

Die Beerdigung findet Freitag, den 28. April 2023 um 12.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Großburgwedel aus statt.  
Betreuung: Bestattungsinstitut Schrader-Cordes, 30916 Isernhagen, Tel.: 05139-87342

13170101\_002623



Michael  
Kulmann

† 10. März 2023



Statt Karten

**Danke**  
für die herzliche Anteilnahme,  
für die mitfühlenden Worte, geschrieben oder  
gesprochen,  
für die Zeichen der Verbundenheit.

Unser besonderer Dank gilt:  
dem Pflegepersonal der Medicare,  
Seniorenresidenz Wathlingen für die  
liebevolle Begleitung in den letzten Stunden,  
Frau Pastorin Susanne Paul für ihre  
einfühlsamen Worte,  
allen Spenderinnen und Spendern für die  
Unterstützung des Vereins  
„Laßt die Kirche im Dorf e.V.“,  
dem Bestattungshaus Volkmann für die  
wunderschöne Betreuung der Trauerfeier  
sowie Frau Karnistowski für die musikalische  
Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Christa Kulmann**

Ehlershausen, im April 2023

Barbara  
Imhoff

geb. Licht

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Guido Imhoff**

Burgdorf, im April 2023

Konrad Konegen

† 11.03.2023

**DANKE**

für die überaus große Wertschätzung, die Konny auf seinem  
letzten Weg von so vielen zuteil wurde; das hat uns tief berührt.

**DANKE**

für alle Zeichen der Anteilnahme, die uns auf so vielfältige  
Weise entgegengebracht wurden.

**DANKE**

für die tröstenden Gespräche, für die berührende Trauerrede von  
Herrn Pastor Christoph Müller, für die zugewandte Begleitung  
durch das Bestattungsinstitut Volkmann.

Im Namen der Familie  
**Helga Konegen**

DANKE!

Ich bin dann mal weg...

Für die herzliche Anteilnahme und Hilfe unserer Freunde, Bekannten  
und Nachbarn, die uns in dieser schweren Zeit unterstützt haben und  
noch immer unterstützen danke ich sehr.



Peter Beier

\* 22.3.1954 † 25.3.2023

Besonderer Dank gilt Familie Krebs für die würdevolle Begleitung und Pastor  
von Stuckrad-Barre für die sehr einfühlsamen und passenden Worte.

Im Namen aller Angehörigen  
**Carmen Beier**

Hänigsen, im April 2023




Die Liebe hört nimmer auf.  
1. Korinther 13, 8

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten,  
unserem Ulli gedacht und uns ihre Verbundenheit  
gezeigt haben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Angelika Alpers**

Lehrte, im April 2023



Christa  
Guderian

† 19.3.2023

**Herzlichen Dank**


Eine Stimme, die uns so vertraut war, schweigt. Ein Mensch,  
der immer für uns da war, lebt nicht mehr. Jeder neue Tag  
lässt uns erkennen, wie endgültig diese Trennung ist. Es ist  
trostreich zu wissen, dass sie von so vielen geschätzt wurde  
und nicht nur für uns unvergessen sein wird.

Wir bedanken uns ganz herzlich für die tröstenden Worte,  
gesprochen und geschrieben, stumme Umarmungen, Freund-  
schaft und Verbundenheit sowie für alle Zeichen der Anteil-  
nahme an unserer Trauer.

Im Namen aller Angehörigen  
**Dirk Guderian & Andrea Lenzen**

Uetze, im April 2023

**Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut**




**RICHARD  
EGGERS**  
BESTATTUNGsinstitut

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)



**Geburt - Verlobung - Hochzeit -  
Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall**

**Ihre Familienanzeige  
in den MARKTSPIEGEL!**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht,  
sind alle informiert und benachrichtigt.  
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.  
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.  
**Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

Julie

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**

sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig179,20 € inkl. MwSt



Ralf Muster &  
Sandra Beispiel

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig102,40 € inkl. MwSt

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



Für immer in unseren Herzen!

### Hilde Wobschall

† 29.3.2023

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu wissen, dass in der Stunde des Abschieds viele an sie dachten.

Im Namen der Familie

**Martina Knut**

Hänigsen, im April 2023

13042201\_002623



### Danksagung

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines, dies eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines. Doch dieses eine Blatt allein, war Teil von unserem Leben, drum wird dies eine Blatt allein, uns immer fehlen.

Wir mussten uns von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, allerbesten Oma und herzensguten Uroma verabschieden.

### Ilse Bartling

geb. Bade

\* 15. 03. 1934 † 04. 04. 2023

Danke sagen wir allen für die überwältigende Anteilnahme, die uns auf ganz vielfältige Weise erreicht hat.

**Jürgen und Brigitte, Wolfgang und Kerstin, Hans-Ulrich**  
Enkelkinder und Urenkelkinder

Isernhagen im April 2023

12860101\_000123

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

### Wolfgang Kneiske

† 9.3.2023

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen bedanken, die ihre Anteilnahme in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Name der Familie

**Inge Kneiske und Kinder**

Hänigsen, im April 2023

13104101\_002623

STATT KARTEN

Wir danken von Herzen allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Markus Lesinski für die tröstenden Worte sowie dem Pflegedienst Ambulante Pflege Burgdorf.

**Karola Wehrs und Familie**

### Gerhard Wehrs

† 19. 3. 2023



Der Tod schließt den Lebenskreis. Erinnerungen und Dankbarkeit öffnen ihn wieder.

12893301\_002623

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

**Walter Grete**

† 18.3.2023

Im Name der Familie

**Erika Grete**

Hänigsen, im April 2023

13104401\_002623

### Bodo Schünzel

1935 – 2023

Unser Vater wurde am 31. März christlich bestattet.

Wir danken Nachbarn und Freunden, dem Praxisteam Dr. Prigge / Nicolaus und dem Pflegedienst des Deutschen Roten Kreuzes, Frau Pastorin Pandera und Herrn Bestatter Seifert für Begleitung, Beistand und Beileidsbekundungen.

Ein besonderer Dank gebührt den Ahltener Musikanten für ihre Musik zur Grablegung.

**Kristine, Markus, Katherine und Nikolaus**

Ahlten, im April 2023

12216301\_002623

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16,  
Tel. (05136) 8 99 40

Medizin

- Anzeige -

# „Ich will endlich wieder gut schlafen!“

Der Körper ist müde, doch der Kopf kann nicht zur Ruhe kommen. Sorgen um die eigene Gesundheit und das Wohlbefinden von Angehörigen, finanzielle Probleme oder fehlende soziale Kontakte führen zu Stress und Verunsicherung

Innere Anspannung ist der größte Feind des guten Schlafes, weiß Schlafmediziner Hans-Günter Weeß. Ein Teufelskreis setzt sich in Gang. Je weniger und schlechter man schläft, umso schwieriger wird es, mit belastendem Alltagsstress umzugehen. Die moderne Wissenschaft bestätigt: Die Passionsblume hilft bei Schlafstörungen, aber auch bei innerer Anspannung und quälender Unruhe.

**Das Wunder der Passionsblume**  
Deutschlands meistgekauftes Passionsblumen-Medikament



**Das hilft, das wirkt, das spürt man**

ist Lioran centra mit der höchsten Dosierung der wunderschönen Passionsblume. Für ihre schlaffördernde, entspannende und angstlösende Wirkung wurde die Passionsblume von der Wissenschaft zur Arzneipflanze des Jahres gewählt. „Ich nehme Lioran centra seit

vielen Monaten. Das Natur-Medikament ist bei Schlafstörungen, aber auch Unruhe und Nervosität sehr zu empfehlen“, weiß eine Betroffene.\*

**Die gut verträgliche Einnahme**  
Zwei Lioran centra-Dragees eine gute Stunde vor dem

Zu-Bett-Gehen schenken Ruhe – so viel innere Ruhe, dass sich der gesunde Schlaf wie von selbst einstellt. Bei längerer Einnahme entfaltet sich die volle Wirkung der Passionsblume. Mit dem erfreulichen Zusatz-Effekt, dass die Passionsblume auch die Nerven stärkt. Man

geht ausgeglichen und entspannt durch den Stress des neuen Tages. Natürlich ohne Nebenwirkungen und Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Bestens verträglich eignet sich Lioran centra damit für die Langzeit-Einnahme (Apotheke, PZN 1388 9966).

**Studie<sup>1</sup> belegt Wirksamkeit**



„Hochwertiger Passionsblumen-Extrakt erhöht die gesamte Schlafdauer und reduziert spürbar das nächtliche Aufwachen“. Die Verträglichkeit wird als „sehr gut“ bewertet. Die Passionsblume ist die Natur-Arznei unserer heutigen Zeit.



**Gut ein- und durchschlafen**  
**Ohne Gewöhnung**

Lioran® centra. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung und zur Förderung des Schlafes ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Sucrose und Glucose. (Stand: 12/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunmattstraße 20, 76532 Baden-Baden

11578101\_002623

1. Lee et al. (2020) Int Clin Psychopharmacol. 35(1):29-35; \*shop-apotheken.com



► Stellenmarkt



Als Lohnhersteller für dekorative Kosmetik ohne Eigenmarken werden unsere Dienste und Erfahrungen von Markenartiklern aus ganz Europa in Anspruch genommen.

Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich der Herstellung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter für die Bulkherstellung (m/w/d)

- Ihre Aufgaben:**
- Auswiegen und dokumentieren nach Rezepturvorgabe von Rohstoffen
  - Mischen und dokumentieren gemäß Herstelleranweisung von Puder, Fettmassen und Emulsionsansätze bei Ansatzgrößen von 5kg bis 500kg
  - Abfüllen der Fertigprodukte in Gebinde
  - Kennzeichnen von ausgewogenen und hergestellten Gebinden
  - Bedienen von teilautomatisierten Anlagen unter Beobachtung der Messinstrumente
  - Erkennen und Reagieren bei Abweichungen der Sollvorgaben
  - Durchführen interner Materialtransporte von Rohstoffen und Fertigwaren
  - Unterstützung bei Wartung und Instandhaltung der Anlagen
  - Umsetzung von GMP/IFS-Anforderungen
- Ihr Profil:**
- Produktionsfachkraft Chemie (wünschenswert) und/oder Quereinsteiger
  - Erfahrung in der chemischen oder Kosmetikindustrie (vorteilhaft)
  - Selbständige, lösungsorientierte Arbeitsweise
  - Bereitschaft zum Schichtdienst

**Wir bieten:**

Neben einer interessanten und verantwortungsvollen Aufgabe, einem angemessenen Gehalt und netten Kollegen bieten wir Ihnen flache Hierarchien und gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungen an: [application-de@oxygendev.com](mailto:application-de@oxygendev.com)

**OXYGEN DEVELOPMENT GmbH**  
Frau Petra Schlenz  
Am Mühlenfelde 7  
30938 Burgwedel / Fuhrberg  
[www.oxygendev.com](http://www.oxygendev.com)



13124201\_002623



Medienbote (d/m/w) in Vollzeit

Von montags bis samstags verantworten Sie morgens zwischen 01:30 und 08:00 Uhr die Zustellung von verschiedenen Druck-erzeugnissen. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

- Das bieten wir:**
- ✓ Attraktive Vergütung
  - ✓ Dienst-PKW
  - ✓ GVH-Jobticket
  - ✓ Arbeitskleidung
  - ✓ Bewegung an der frischen Luft
  - ✓ Persönliche Einarbeitung
  - ✓ Eigenverantwortliches Arbeiten
- Das zeichnet Sie aus:**
- ✓ Qualitätsbewusstsein
  - ✓ Flexibilität
  - ✓ Belastbarkeit
  - ✓ Besitz eines PKW-Führerscheins

Gleich bewerben unter **0511 / 518 2556** oder [jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)

[lokalboten.de](http://lokalboten.de)

12512601\_002623



12105201\_002623



Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Sachbearbeitung (m/w/d) für die Hilfe zur Pflege.**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 9b TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-146 (Frau Jaron)  
[personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

*Jetzt bewerben!*

12944701\_002623

**AZUBIS MIT ÜBERNAHME-INTERESSE GESUCHT!**

**Nordpack GmbH**  
Papier, Pappen, Verpackungen  
Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

**JETZT BEWERBEN ALS AUSZUBILDENDE (M/W/D)**

Wir suchen zum Sommer 2023 engagierte Azubis für die Ausbildung als **Kaufrau/-mann (m/w/d)** für **Groß- und Aussenhandel**, für **Spedition und Logistikdienstleistungen**, für **Büromanagement** sowie als **Fachkraft (m/w/d) für Lagerlogistik**.

Wir freuen uns auf Eure Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: [bewerbung@nordpack.de](mailto:bewerbung@nordpack.de)

Alle Infos unter [www.nordpack.de/ausbildung](http://www.nordpack.de/ausbildung)

11285801\_002623



**WERDE TEIL UNSERES TEAMS!**

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover und Region:**

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

**Meld dich bei uns!**  
[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Tel: 0800 1234 399

[lokalboten.de](http://lokalboten.de)

12347601\_002623



Für unsere integrativen Kindertagesstätten in der Wedemark suchen wir in Teil- und Vollzeit

**HEIL- UND SOZIALPÄDAGOGISCHE ASSISTENZ- UND FACHKRÄFTE.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und begrüßen Sie in unserem **OFFENEN BEWERBUNGS-CAFÉ** in der Wedemark um Sie besser kennen zu lernen.

**Termine:**

☕ <b>29.04.2023</b> 11:00–13:00Uhr	<b>13.05.2023</b> 11:00–13:00Uhr
📍 <b>Kita DOMINO</b> Auf dem Pfarrkampe 4 30900 Mellendorf	<b>Kita AM ERDBEERFELD</b> Mellendorfer Kirchweg 45 30900 Hellendorf

**KOMMEN SIE EINFACH VORBEI**

mehr Infos: [lebenshilfe-lw.de/bewerbungscafe](http://lebenshilfe-lw.de/bewerbungscafe)

13096401\_002623

**Dachdeckerei Stennei**

Wir suchen Verstärkung!

**Dachdeckerhelfer (m/w/d)**  
**Dachdeckergesellen (m/w/d)**

Wehrbusch 23 • 31275 Lehrte-Immensen  
Tel.: 051 75 - 92 85 95 • Mobil: 0170 - 415 33 51  
[Dachdeckerei-stennei@t-online.de](mailto:Dachdeckerei-stennei@t-online.de)

12705401\_002623

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen

**Elektriker (m/w/d)**  
zur Wartung und Instandhaltung unserer Betriebstechnik.

Sie sind flexibel, arbeiten selbstständig und übernehmen gerne Verantwortung. Idealerweise verfügen Sie über eine abgeschlossene Berufsausbildung mit Schwerpunkt Elektrik und können darin einige Jahre Berufserfahrung vorweisen. Den Besitz des Führerscheins der Klasse B setzen wir voraus.

Haben Sie Interesse an einer vielseitigen Tätigkeit in einem zukunftsorientierten Unternehmen, dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

**möbel wallach** ... das mag ich!  
Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
z. Hd. Frau Sigwart  
Heineckes Feld 3, 29227 Celle  
[renate.sigwart@moebel-wallach.de](mailto:renate.sigwart@moebel-wallach.de)

12504901\_002623

**Warum arbeitest DU bei uns? eigentlich nicht**

Bewirb **DICH** als Mitarbeiter (m/w/d) für Empfang & Verwaltung bei uns, wenn **DU...**

- gerne telefonierst & organisierst
- den Umgang mit Menschen magst
- eine positive Einstellung zum Leben hast und gerne lächelst :)

Was **DU** bei uns findest:

- eine 30 - 38 Stundenwoche und dabei drei Nachmittage frei
- harmonisches Miteinander
- coole Teamevents
- und vieles mehr...

**DU** bist uns wichtig, deshalb brauchen wir keinen langen Lebenslauf! Schreib uns einfach eine Mail an: [info@wededent.de](mailto:info@wededent.de)

**WedeDent** Zahnarztpraxis

13074501\_002623

**Kantine in Lehrte sucht Spülhilfe**  
auf 520€-Basis, Arbeitszeit variabel  
Montag-Freitag 11.30-14.30 Uhr  
☎ (0 51 32) 59 26 61 od. 0170/3103900

**Gesellschafterin gesucht mit PKW** für Fr./Sa./So u. Urlaubsvertretung, 2-3 Std. flex., deutschspr., in Burgdorf, m/w/d, ☎ (01 76) 61 78 45 19

**Erf. Raumpfleger/in im 31319 Sehnde gesucht. AZ: Mo bis Fr je 5 Std. ab 14.00 Uhr/ Teilzeit. SRG GmbH**  
Tel. 05131 92516 / 0173 9108866

**Ahlten Handwerksbetrieb sucht** Urlaubsvertretung fürs Büro Vormittags vom 09.05. - 09.06. ☎ 0 16 38 75 47 73  
[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

**Wir suchen eine freundliche und zuverlässige MFA (m/w/d) für unsere Hausarztpraxis in Burgdorf.**

Wir bieten regelmäßige Fortbildungsmöglichkeiten, angenehme Arbeitsatmosphäre und flexible Arbeitszeiten in Voll- und Teilzeit.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an **Hausärztliche Gemeinschaftspraxis Am Försterberg 15, 31303 Burgdorf Tel.0152/02099052**

**Koch/Köchin oder MA mit guten Kochkenntn. gesucht für unsere Seniorenvilla in Burgdorf in VZ/TZ. AZ 6.00-13.30 Uhr.** Bei uns erwartet Sie eine freundl. u. familiäre Arbeitsatmosphäre sowie eine gute Bezahlung. ☎ (0 51 36) 88 05 43  
Terminabsprache: Mo.-Fr. 9-13 Uhr

Kleiner Handelsbetrieb in Burgwedel sucht **Bürokraft (m/w/d)** auf 520 €-Basis und/oder halbtags.

Kurzbewerbung an [buchhaltung@my-scholle.de](mailto:buchhaltung@my-scholle.de) oder mobil 0172-5100345.

**APH „Am Kiefernpfad“** sucht zum nächstmöglichen Termin **Pflegehilfe (m/w/d)**

1 - 2 mal pro Woche in der Zeit von 18.00 - 20.00 Uhr für leichte Pflegearbeiten, auf 520 € Basis

**Wir freuen uns auf Ihre Anfrage**  
H.-Th. Rockahr,  
30938 Burgwedel/Thönse  
Tel. 05139/1816  
[info@rockahr-thoense.de](mailto:info@rockahr-thoense.de)

**haushaltsjob börse**

Haushaltsretter gesucht! Deinen neuen Haushaltsjob findest du hier:

[www.haushaltsjob-boerse.de](http://www.haushaltsjob-boerse.de)

**Kraftfahrer gesucht!**  
BKF C/CE für Sattel-/Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 15,50 €/Std. + Zulagen  
Tel. 0511-586200

**Reinigungskraft**  
Wir suchen ab sofort eine Reinigungskraft in Garbsen in Teilzeit tgl. 1,75 Std., Mittwoch 2,75 Std. (wöchentl. Arbeitszeit 9,75 Std.), Arbeitsbeginn ab 17.00 Uhr.  
Bewerbungen unter: [info@steinbach-reinigungsservice.de](mailto:info@steinbach-reinigungsservice.de)

**Mitarbeiter (m/w/d) in der Qualitätssicherung**  
für das Qualitätsteam unserer Modemarke STREET ONE in Isernhagen gesucht. Wir freuen uns auf Dich! Gerne per Mail an: [recruiting@cbr.de](mailto:recruiting@cbr.de) ☎ (0 51 36) 97 15 25 84

**Chiffre-Antwort**

Bitte senden Sie Ihre **Chiffre-Antwort** unter Angabe der Chiffre-Nummer an:  
HAZ / NP-Geschäftsstelle  
Markstraße 16  
31303 Burgdorf

Wir haben die begehrten Tribünenplätze!

Schützenausmarsch Hannover 2023

Der Schützenausmarsch am **02. Juli 2023** ist der umfangreichste Schützenausmarsch der Welt. Er bildet nicht nur den Höhepunkt der zehntägigen Festveranstaltungen, sondern verwandelt die Leinemetropole auch in eine pulsierende internationale Begegnungsstätte. **Der Vorverkauf hat nun begonnen.**

**Wie Sie uns erreichen:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
**Theater am Aegi**, Aegidientorplatz 2  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Neustadt, Am Wallhof 1

**Tickets auch erhältlich im Onlineshop**  
[tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) und [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)  
**Ticket-Bestellhotline unter 05 11 / 12 12 33 33**









► Immobilien- & Wohnungsmarkt

vb-eg.de

**Immobilien-  
(ver)kauf ist  
Vertrauenssache.**

Ihre Experten in der Region  
sind immer für Sie da

Andreas Semler

Annette Reuter

05132 828-162

**Volksbank eG**  
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

**Geben Sie Ihre  
Immobilie in  
seriöse Hände.**

- Wir suchen ...**
- Eigentumswohnungen
  - Einfamilienhäuser
  - Mehrfamilienhäuser
  - Reihenhäuser und DHH

- in und um ...**
- Burgdorf
  - Ehlershausen
  - Uetze

**Für Sie vor Ort**  
Lisa Stürmer  
05136 / 8008-1050



**Hannoversche  
Volksbank Immobilien**  
[www.hanvbimmo.de](http://www.hanvbimmo.de)

**6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €**

**Festpreis Espirit 149, Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe**  
**Finanzierungsservice ☎ 0531 87 70 40**  
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 B5, Steinberganger 2  
**westermann-massivhaus.de**

**Burgdorf...**  
Großz., sehr gepf. Architektenhaus, 4 Zi., 216m², Natursteinboden, FBH, Kamin, Jalousien, VK, Grg., 666m² Grdst., Bj. 1983, V: 95 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 495.000,-VB [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Isernhagen FB ...**  
Exkl. EFH, 5 Zi., 220m², 40m² Nfl., hochw. EBK, Kaminofen, Teilkeller, Doppelcarport, 2.900m² Grdst., Bj. 1957, V: 126,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 1.050.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Lehrte-Aligse ...**  
Großz. EFH, 6 Zi., 230m², EBK, Kamin, Alarmanl., el. Do.-Grg., 670m² Grdst., Bj. 2003, V: 75 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 680.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Burgwedel-Wettmar ...**  
Schönes EFH, 6 Zi., 200m², EBK, Kamin, Keller, 846m² Grdst., 2000 saniert, Bj. 1972, B: 84,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 545.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Lehrte-Immensen ...**  
Architektenhaus, 5 Zi., 193m², EBK, 2 Bäder, Do.-Carport, 694m² Grdst., Bj. 1993, V: 86,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 545.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Lehrte-Hämelerwald ...**  
Renovierungsbed. EFH, 6 Zi., 130m², Brunnen, Garage, 874m² Grdst., Bj. 1900, B: 201 kWh/(m²a), Strom-EBK, Kl: G, KP: 295.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Lehrte ...**  
San. BUN, 3,5 Zi., 130m², EBK, Ausbaures. KR, Do.-Grg., 500m² Grdst., Bj. 1959, B: 114,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Lehrte-Ahlten ...**  
2 DHH zum San., 6 Zi., 200m², teilw. Jalousien, Terr., 2 KR, Grg., 450m² Grdst., Bj. 1900, B: 347,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 320.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Hänigsen, EFH v. priv., 122 m² Wfl., 611 m² Grdst., Doppel-Carport, Gartenhaus, 349000€ VB ☎ (01 76) 66 66 15 34**

**► Eigentumswohnungen  
Angebote**

**Zur Kapitalanlage** von Privat an Privat in Burgdorf 1-Zi-Wo, Kü, Bd, Bk, Keller 35 m² WF. Fest vermietet (kein Eigenbedarf) Übernahme zum 01.07.23 oder später NME ca. 2320 € vor Steuern. KP VB 53.000 €. Vertrauliche Anfrage per Mail an [bu-wo-kauf@web.de](mailto:bu-wo-kauf@web.de)

**► Wohnungsmarkt  
Vermietung**

**2-Zi.-Wohnung, Bissendorf, 60 m²,** neue 3-fach Wärmeschutzverglasung nach neuester Energieschutzverordnung, Fassade gedämmt, Ölzentralheizung, Balkon mit schöner Aussicht, neuwertige Kücheneinrichtung und Duschbadausstattung, verkehrsgünstige Lage, KM 570 € + NK + MS, frei nach Absprache. ☎ (0 51 30) 44 42

**Wennebostel, großzügige und helle 3-Zi.-Wohnung, EG, in 2 Familienhaus, grundrenoviert (Heizung, Fenster, Bad, Bodenbeläge), 120 m² Wohnfläche, Wintergarten, neue EBK, Kellerraum, Waschküche, Gartennutzung mit Terrasse, ab 01.06.23, Kaltmiete 1.490,00€ Chiffre ☎ D 128 987**

**► 2-Zimmer-Wohnung**

**2 Zi.-Neubauwohnung in Großburgwedel** BV Gartenhofquartier; 70,32 m², Erstbezug, EG, Terrasse, Stellplz. KM 950,- +NK , ca. ab Mai 2023, Email: [Wohnung\\_Gartenhofquartier@web.de](mailto:Wohnung_Gartenhofquartier@web.de)

**Lehrte-Süd, sonn. 2-Zi.-Whg., 79 m², Blk., EBK, renoviert, 1. OG, KM 550,00 € + NK + MS, ☎ (05132) 4543**

**Kleinanzeigen**  
im MARKTSPIEGEL zum Wochenende fallen auf. Nutzen Sie unsere Telefonische Anzeigenannahme. ☎ 0 5136/89940

**► 3-Zimmer-Wohnung**

**Aligse, 3 Zi., Kü., Bad, ruh. Lage, 60 m², Blk., Stellpl., 450€ KM + NK., 1. OG, zum 1.8.23, Infos unter ☎ (0 51 32) 47 35**

**Lehrte-Tiefe Str., schöne 3 Zi.-Whg., 74 m², EG, WB, Blk., Kellerr., ab 15.7.23 KM 450€ + NK/MS ☎ (05172)126610**

**► 4- und Mehr-Zimmer-Wohnung**

**Lehrte...**  
Großzügige Dachgeschosswohnung, 3,5 Zi., 85m² Wfl., EBK, EBS, Wannebad, Abstellraum, Laminat, Balkon, KR, Bj. 1960, V: 144 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KM: 700,- +NK [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Kleinanzeigen  
sind  
Erfolgsanzeigen**

**► Häuser Vermietung**

**Isernhagen-Süd ...**  
Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.03.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, Pauschalermiete: 1.000,- zzgl. Öl [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**► Garagen Vermietung**

**Garage (Elektropaket) € mtl., kurzfristig frei ☎ (01 60) 5 50 59 39**  
**Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613**  
**Lehrte, Knappenweg, Garage zu vermieten, 55 € ☎ (0 51 32) 9 23 92 34**

**Wie Sie selbst sehen,**  
fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

**► Wohnungsmarkt  
Gesuche**

**Suche abschließbares Zimmer/Keller** Suche leeren, trockenen Raum/Kellerraum, abschließbar, in der Größe einer 1/2 Garage zum Lagern von Möbeln und 45 Plastik-Umzugskisten zu mieten ab Mai/Juni für ca. 2 Jahre zwischen Burgdorf und Hannover.  
Heike Wassmann email: [dwk@gmx.de](mailto:dwk@gmx.de)

**Ältere Dame sucht kleine Wohnung** gern möbliert. ☎ (0 15 75) 2 21 09 45

**Jetzt in unserem  
Online ServiceCenter:  
Ihr Marktspiegel als E-Paper**

**Zusätzlich zur gedruckten Zeitung bieten wir Ihnen  
jetzt auch unsere Online-Ausgaben im Internet an!**

Neuangekündigt

Geplant

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Stadt braucht Betreuungspitze

20% RABAT

www.burgdorfer-nachrichten.de

www.burgwedeler-nachrichten.de

www.lehrter-nachrichten.de

**► Brauchen Sie  
einen Handwerker?**

**Üner Putz und Fliesen GmbH**

seit 27 Jahren

Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97  
[info@uener-putz.de](mailto:info@uener-putz.de)

**DWM-Bausanierung - Fassadenarbeiten,**  
Dämmung, Maler, Abdichtungen innen/außen, nasse Keller, Schimmel, Balkon, Pflaster, Mauer, Zaun, 24-Stdt.-Notdienst,  
Festpreisgarantie, **0172-8560511**

**Dachdecker Adolf aus Ihrer Region** hat akt. Kapazitäten frei, Neukunden Rabatt 35 %, ☎ (01 51) 23 57 41 30

**Dacharbeiten aus Meisterhand, auch zum Festpreis, Fa. Bruns ☎ 0172-8560511**

**► Dachdecker**

**Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573**

**► Entrümpelung**

**www.aktasderpacktdas.de**  
**Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369**  
**MAYA-Haushaltsaufösungen.de**  
fachgerecht mit Wertverrechnung  
Dipl. Ing. M. Naß (0 51 39) 27 86 14  
**Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596**

**Hier könnte Ihre  
Anzeige stehen.**

**► Fliesenleger**

**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**

**► Gärtner**

**Firma Bulli-Service, Gartenarbeiten** aller Art. Wurzelfräsen, Teichreinigung, Zaunbau, uvm. ☎ (05139)9819314  
**Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung 30% Rabattaktion ☎ 0176/37737518**  
**Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224**  
**Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264**  
**Gartenpfl. z. Festpreis ☎ 0172/1593860**

**► Umzüge**

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**In digitaler Form**  
können Sie uns ebenfalls erreichen.  
Besuchen Sie Ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**► Für den Garten**

**Garten- und Landschaftsbau**  
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus.  
**F. Kezer ☎ (01 52) 52 01 70 89 / ☎ (05132) 85 60 765**

**Dinc Gartenbau**

- ✓ Zaunbau
- ✓ Teichbau
- ✓ Rollrasen
- ✓ Heckspflege
- ✓ Baumpflege
- ✓ Terrassenbau
- ✓ Gartenplanung
- ✓ Überdachungen
- ✓ Terrassenreinigung

**Großburgwedel ☎ (01520) 1483627**

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-St.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikalisieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert **Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

**Fachbetrieb über 21 Jahre**  
**A G I R M**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort.  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Zaunbau, Gartenhausaufbau, Mäher-Service, Gartenpflege. ☎ (05136) 8780353**  
**Gartenarbeit rund ums Haus** Burgdorf und Umgebung. Auch Hecken- u. Baumschnitt. Laubbeseitigung ☎ 01 51 12 35 52 30

**► Verkauf**

**Altländer Obstverkauf**

**Jonagold 10 kg für 12,- €**  
Weitere Sorten: Elstar, Wellant, Gala, Braeburn, Boskop, Tafelbirnen, Erdbeeren

**Verkauf vom LKW, Freitag, den 28. April 2023**

8.00 Großburgwedel, Am Markt 5	11.00 Lehrte, Schlachtere Sasse, Ahlener Str.	13.40 Uetze, Kreisspark-/Ev.-Kirche
8.25 Isernhagen NB, Feuerwache	11.15 Ahlten, Feuerwehrhaus	14.00 Hänigsen, Kirche/Kreisspark
8.40 Isernhagen, Hotel Hennies, Tankstelle	11.30 Ilten, geg. ev.-Kirche/Frisör	14.10 Hänigsen, Windmühle
9.00 Kirchhorst, Kirche	11.45 Sehnde, Kath. Kirche	14.20 Weierlingsen, Telefonzelle
9.10 Heesfel, Feuerwache	12.00 Sehnde, Peiner Straße/	14.35 Kl.-Otze, Tel.-Zelle/Weierlingsen
9.20 Burgdorf, DRK Rettungssst.	Ecke Breite Straße	14.40 Otze, Feuerwehrhaus
<b>9.35 Burgdorf, Handelslehranst./Bücherei</b>	12.50 Immensen, Kirche	14.50 Ramlingen, Feuerwehrhaus
<b>9.45 Burgdorf, Pferdemarkt</b>	13.10 Arpke, Ev.-Kirche	15.10 Engensen, Feuerwehrhaus/Kirche
10.25 Steinwedel, Kindergarten	13.30 Uetze, Kath.-Kirche	15.20 Wettmar, Dorfgemeinschaftshaus
10.35 Aligse, Volksbank		15.35 Kleinburgwedel, Feuerwehrhaus
10.45 Lehrte, Krankenh./Tel.-Zelle		15.50 Fuhrberg, Jugendzentrum

**Beachten Sie unsere Anfahrstationen und Termine in Celle unter [www.apfel-tour.de](http://www.apfel-tour.de) – Obstplantagen Tobias Mann**

**Letztmaliger Verkauf  
leckere Erdbeeren!**

**OBSTHOF**  
aus biologischen Obstbäumen

**Elefanten retten ( Flohmarkt)** wegen Auflösung der Sammlung. Zahlreiche Figuren, Gebrauchsgegenstände, Bilder und Fotos. Sa, 22. und So, 23.4. jeweils von 10:00 bis 17:00 Uhr. Bürgerstraße 12 b, 31275 Lehrte- Hämelerwald. TEL: 0160-9905 3443

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
**Briefmarken & Briefe weltweit**  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

**Trapezbleche 1. Wahl u. Sonderposten** aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egel, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung. (0351) 88 96 13-0, 5% Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Modellbahn-Flohmarkt,** priv., PIKO- Lokos 10€, digit. Startset Märklin, 65€, OVP; Schienen, Weichen Roco K-Gleis; Gebäude, Tunnel, Trafos, Stellpulte usw. ☎ 05132/53820

**Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele**  
**Telefon (0 51 38) 6 01 56 70**  
**[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de)**

**Kleiderschrank, 3,20 b x 2,20 h, stabil und gut erhalten, Farbe Eierschale, 150€ ☎ (01 71) 2 12 42 13**

**Gehhilfe, Rollator, Alu, leicht, 1 x neu, 1 x neuwertig ☎ (01 77) 5 05 18 15**

**► Ankauf**

**Gold·BRILLANTEN·Silber**

**ALT GOLD**

**ANKAUF**

**Sofort Bargeld!**

**vollgold**

**Burgdorf**  
Bahnhofstr.7  
Tel. 4028

**Burgwedel**  
Von-Alten-Str.161  
Tel. 6966148

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Ankauf von Briefmarken, Münzen und Ansichtskarten** zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten ☎ (0 51 95) 97 29 81

**Modelleisenbahn Sammler sucht:** Größere Sammlungen von Lokomotiven und Wagen aller Spurweiten! Gerne auch komplette Anlagen! Tel.: 0170/1431344

**Walter kauft alles. Zahle bar. Komme sofort. Seriöse Hausbesuche. ☎ (01 77) 6 79 83 58**

**Fr. Heilig su. Pelze, Bekleidung, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Zinn, Schmuck, Tafelsilber, ☎ (01 63) 2 36 46 41**

**Modellbahner suchen Eisenbahn** und Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

**!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz ☎(05751) 8 96 19 61**  
**Su. Uhren,auch defekt ☎0160/5319258**

**► Veranstaltungen**

**Frühjahrs offensive**

**„Wir können liefern“**

**Holiday**

**Heinz & Linse**

**Starke Caravan Partner im Doppelpack**

Beim Kauf bis zum 10. Juni 2023 erhalten Sie die **Dachklimaanlage GRATIS**

• Über 300 Fahrzeuge verfügbar  
• Über 150 Fahrzeuge sofort auf Lager

Ernst-Abbe-Ring 8a | 31535 Neustadt  
Telefon 05032-9667931 | [www.meermobile.de](http://www.meermobile.de)

**Erleben**

**► Ferienhäuser / -wohnungen  
Vermietung**

**Norderney, gemütl. 2 Raum FeWo, strandn., frei, ☎ (0179)211 66 84**  
**Cux/Döse, strandnah, schöne Fewo., 2-4 Pers., ☎ (01 71) 1 90 90 49**

**► Verkauf PKW**

**Ford K, Bj 2003, für Bastler, 350,-€**  
☎ 05 13 96 99 88 70

**► Ankauf Pkw**

**Autoankauf schnell – fair – bar**  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**► Campingfahrzeuge Verkauf**

**Wohnmobile**

**BIEGER**

**VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF**

**[www.wohnmobile-hannover.de](http://www.wohnmobile-hannover.de)**

**Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33**

**Hobby Forster**

**LAINE**

**Sterckman**

**KARMAN**

**CHAUSSON**

**EURO MOB**

**PILOTE**

**► Campingfahrzeuge  
Ankauf**

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos)**  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 039 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**► Autozubehör Verkauf**

**Pkw An- u. Verkauf von Unfall- u. Gebrauchtfahrzeugen, Neu- u. Gebrauchteile, Autoverwertung Berg, ☎ (0 51 41) 8 14 77**

**4 Wi.-Reifen, 235/55R17 a. Alu-Felge, wenig gel., 200€ ☎ (01 71) 2 12 42 13**

**► Pflegedienste**

**Ambulante Pflege**

**JANZ**

**Dammstraße 7**  
**30938 Burgwedel**  
**Tel. 05139 - 89 58 16**  
**[www.pflegedienst-janz.de](http://www.pflegedienst-janz.de)**

**Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.**

**... mit fachlichem Rat und menschlicher Zuwendung.**

**► Bekanntschaften**

**Neue Freundschaften gesucht:** Da sich viele Freundschaften i. Laufe der letzten Jahre bei mir verlaufen haben, suche ich M/49J. neue Kumpeles/Freunde ab 45 i. Isernhagen/Hannov. f. z. B. Fußball gucken, quatschen [belnea40@yahoo.de](mailto:belnea40@yahoo.de)

**Spaziergänge zu zweit** Er 51 J./1.89gr./schl. sucht nette schl. Sie für Beziehung Tel: 015774123304

**Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer  
Nachrichten**

**Burgwedeler &  
Isernhagener Nachrichten**

**Lehrter & Sehnder  
Nachrichten**

**Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH**  
Marktsstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau  
**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh)  
E-Mail: [redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de)  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs), E-Mail: [redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de)  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg), E-Mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, 0800/1234914, E-Mail: [logistik@wochenblaetter.de](mailto:logistik@wochenblaetter.de)  
Unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstr. 1, 31552 Rodenberg  
**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.  
Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.  
Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.  
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.  
Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023



Aktionsangebot\*



## 7,65 kWp Photovoltaik-Anlage

inkl. 4,6 kWh Speicher

Die Anlage deckt den typischen Stromverbrauch eines 3- bis 5-Personen-Haushalts.

- 18 Module Trinasolar 425 Wp mono als Modulblock angeordnet
- Batteriespeicher SE-Home SolarEdge 4,6 kWh (modular erweiterbar), Abmessungen (B x H x T) 540 x 500 x 240 mm, Gewicht 54,7 kg
- SolarEdge Hybridwechselrichter SE7K RWS mit leistungs- und verschattungsoptimierter Parallelschaltung und Leistungsoptimierer. Jedes Modul produziert seine maximale Leistung und Leistungsverluste werden ausgeschlossen. 12 Jahre Produktgarantie auf den Wechselrichter und 25 Jahre auf die Leistungsoptimierer.
- Inkl. Anlagen-Monitoring auf Modulebene in Echtzeit für PC und Smartphone
- Inkl. Brandschutzsicherheitsschaltung (Safe-DC nach VDE-AR-E 2100-712)
- Unterkonstruktion Würth für Ziegel/Betonstein, Solarkabel 6 qmm/Stecker
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag
- Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig). Hierfür erhalten Sie in Abhängigkeit von Ihrem Zähler-schrank, nach kostenloser Besichtigung unsererseits, einen Festpreis.

Jetzt **19.995 Euro netto**

\*Angebot gültig ab 1.5.2023

Der Aufpreis für die PV-Anlage mit schwarzstartfähiger Ersatzstromversorgung beträgt 1.185,00 Euro netto.

- Null Prozent Umsatzsteuer für Photovoltaik-Anlagen ab 1. Januar 2023
- Keine Umsatzsteuer auf Eigenverbrauch
- Einkünfte beim Betreiben der Photovoltaik-Anlage sind dann von der Einkommensteuer befreit.

Sie möchten Ihr Projekt finanzieren?  
Unser Partner Dr. Klein berät Sie gerne.
**DR. KLEIN**  
Die Partner für Ihre Finanzen.

 IBG Solar GmbH  
05072 25898-10  
info@ibg-corp.de

www.ibg-corp.de

**IBG**   
IBG Solar GmbH

# „12. Maifest der Ahltener Vereine“

Programm am alten Dorfteich zur Stärkung der Gemeinschaft

**Ahlten.** Unter dem Motto „Ahlten bewegt“ wird am Montag, 1. Mai, um 12 Uhr auf dem Platz am alten Dorfteich das Maifest gefeiert. Das Aufrichten des Maibaums ist für Sonntag, 30. April, um 17 Uhr geplant. Unter der Regie des Vereins „Lebendiges Ahlten“ soll sich mit dem Fest eine Stärkung der Dorfgemeinschaft entwickeln, die zum gegenseitigen Verständnis und zur Rücksichtnahme bewegt. Dazu sollen auch die vielfältigen Begegnungen beim Fest beitragen. Ein erhoffter Überschuss der ausschließlich ehrenamtlich organisierten Veranstaltung ist zum Wohl der Lehrter Tafel bestimmt. 28 Vereinen und Organisationen gestalten das diesjährige

Maifest-Programm. Christine Ahrens, Vorsitzende des Vereins „Lebendiges Ahlten“, ist begeistert von dem großen Engagement bei den Vorbereitungen, die schon seit Jahresbeginn laufen. Auch bei den mitmachenden Gruppen, angefangen von den Kindertagesstätten über die Grundschule und die Vereine bis zum Seniorenheim, das sich mit einer Spende beteiligt, ist die Vorfreude groß. Da bisher noch kein Fest „ins Wasser gefallen“ ist, hoffen alle auch diesmal wieder auf Sonnenschein.

Neben musikalischen Darbietungen, zwischen 13 und 14.30 Uhr, gibt es nun auch wieder Aufführungen von Gruppen des Sportvereins und des Reitvereins.

Nicht nur für Kinder werden an den Ständen viele Aktionen zum Mitmachen angeboten.

Natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein. Mitglieder der Ortsfeuerwehr stehen am Grill, und beim DRK gibt es selbst gebackene Kuchen und Torten.

Traditionsgemäß wird das Fest pünktlich um 12 Uhr nach der Eröffnung durch Christine Ahrens und Ortsbürgermeisterin Heike Koehler mit einem kurzen

ökumenischen Gottesdienst begonnen. Ahlten Pastorin Louisa Pandera und Pfarrer Franz Kurth laden dazu ein.

Aus Anlass des Festes werden zum Fest der Parkplatz und die Straße Zum Großen Freien zwischen Wöhlerstraße und Am Wassergraben sowie ein Teil der Straße Schlahdekamp für den Verkehr gesperrt und in diesem Bereich Halteverbote ausgesprochen. Auch die E-Ladesäule ist in der Zeit nicht benutzbar.

## Hier das ganze Programm in der Übersicht:

### Programm Ahltener Maifest 2023

#### Auf dem Festplatz:

12 bis 12.15 Uhr  
Begrüßung und Eröffnung  
Vorsitzende des Vereins  
Lebendiges Ahlten  
Christine Ahrens,  
Ortsbürgermeisterin Heike Koehler  
12.15 bis 12.50 Uhr  
ökumenischer Gottesdienst  
Pastorin Louisa Pandera,  
Pfarrer Franz Kurth  
mit musikalischer Unterstützung  
der Ahltener Musikanten  
danach Verkauf der Wertmarken  
und Öffnung aller Stände  
13 bis 13.40 Uhr  
Konzert der Ahltener Musikanten  
13.50 bis 14.30 Uhr  
Konzert Rhythm & Flutes  
**Auf der Aktionsfläche  
Schlahdekamp:**  
14.45 bis 15 Uhr  
Rope Skipping

15 bis 15.30 Uhr  
Leistungsturnen  
15.30 bis 15.45 Uhr  
Kickboxen

Auf dem Festplatz:  
16 bis 16.30 Uhr  
Vollgieren

#### Ständige Angebote zum Mitmachen:

Malen, Basteln, Schminken,  
Riesen-Seifenblasen, Blumentöpfe bepflanzen, Lichtpuntschießen, Wettmelken, Hüpfburg, Schatzsuche, Eierlauf, Leitergolf, Minibasketball, Säckchenwurf, Stockbrotbacken, Kicker, Spritzwand, Probefahrten mit dem Lasten-fahrrad und vieles mehr.  
Essen und Trinken:  
Große Kaffeetafel, Bratwurst, Pommes, Kartoffelpuffer, Eis, Waffeln, Popcorn,  
Alkoholische und alkoholfreie Getränke  
18 Uhr Abbau und fröhlicher Ausklang.



Spaß und gute Laune vermitteln die Vollgierer mit ihren Schaubildern. Sie sind beim Ahltener Maifest, wie in den Vorjahren, wieder dabei.

FOTO: ARCHIV VIERIN

# Die größte Auswahl in Hannover

 Aktionszeitraum  
bis 09.05.2023

 Über 250 Sorten  
sofort zum Mitnehmen!

 Kollektionspreis bei  
Einzelbestellung \* inklusive  
Fußleiste & Dämmung €/m²

~~28.39~~

Aktionspreis €/m²

~~17.99~~
einschließlich  
Fußleiste &  
PE-Dämmung

## Laminat

Breitdielen - imposant und großzügig! Diese extra breiten Dielen bieten besondere Gestaltungsmöglichkeiten, Grand Canyon Oak nature (8612) und Grand Canyon Oak titan (8611), 8 mm Stärke, Nutzungsklasse 32, 4V-Fuge, 20 Jahre Garantie. Format: 1.292 x 327 mm.

 Kollektionspreis bei  
Einzelbestellung \* inklusive  
Fußleiste & Dämmung €/m²

~~57.95~~

Aktionspreis €/m²

~~47.99~~
einschließlich  
Fußleiste &  
Dämmung

## Rigid-Vinyl

Das Allround-Talent mit integrierter Dämmung und lebenslanger Garantie überzeugt durch einzigartige Technologie, Dekore Lumber, Desert und Forest, 8 mm Stärke, 0,55 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 42. Format: 1.220 x 182 mm.

**Laminat  
DEPOT**

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld


 Hannover  
am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST Bild**  
**TOP**  
SERVICE-  
QUALITÄT  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
NEU: KARTONIERE  
LIFESTYLE & SHOPPING

 Ausgezeichnet:  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler  
des Jahres

 BTH Heimtex Hamburg  
www.raumausstattung.de  
Soziales Engagement

**Sonntag ist  
Schahtag!**
**12-16 Uhr**

 keine Beratung u. kein Verkauf  
außerhalb der gesetzlichen  
Ladenöffnungszeiten!

 Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund,  
Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn,  
Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen,  
Velbert und Wuppertal

\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware

12009HAN